

KENWOOD

KTC-500DAB





Safety

 Before you use your KTC-500DAB, read the following safety instructions.

1. Follow the operating instructions provided and take note of any warnings.
2. If you do not follow the operating instructions provided, it may compromise the safety of your product and this may invalidate the warranty.
3. Only use the supplied 12V power adapter with your product.
4. Do not install your product in a way that may interfere with the safe operation of the vehicle, or affect the deployment of air bags or other safety items. Do not install cables and wires near the steering wheel.
5. Do not place your product on or near sources of your vehicle's heat or ventilation.
6. Do not use your product in a way that may cause careless driving or improper control of your vehicle.
7. Keep your product dry and only clean with a dry cloth.
8. Do not expose your product to naked flames.
9. Use batteries of the type listed in this user manual, and fit batteries correctly. Dispose of batteries in an environmentally friendly manner. Do not expose batteries to excessive heat or naked flames.
10. Keep batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, do not use the product and keep it away from children. If you think someone has swallowed a battery or placed a battery inside their body, seek medical attention immediately.
11. Do not use your product in extremely hot or cold temperature.
12. If you need to connect your product to the rear of your vehicle's head unit, remove any power before you start to install your product. When you have safely installed your product, you can reconnect the power. See your vehicle's owner's manual for more information.
13. Do not use the product if it is damaged.
14. Product repairs should only be carried out by authorised personnel.
15. Remove the 12V power adapter from the vehicle's power socket when you replace the battery of the vehicle.

Symbols on the product and in the user manual

 Potentially serious risk to your personal safety. To avoid possible injury or death, obey all safety notices with this symbol.

 Caution. Read the user manual before use.

 12V DC power supply.

1A USB socket rated at 1 amp maximum.

 Where to switch on or off the product, or put it in standby.

EN

DE

FR

IT

NO
DA

NL

Contents

Safety

Contents

Overview

What's in the box

Controls

Display icons

Getting started

Installing your KTC-500DAB

Where to install your KTC-500DAB

Connecting the microphone to the antenna

Positioning the antenna

Positioning the microphone

Connecting the antenna

Installing the wireless controller

Switching your KTC-500DAB on for the first time

Switching your KTC-500DAB on and off

Digital radio

Listening to digital radio

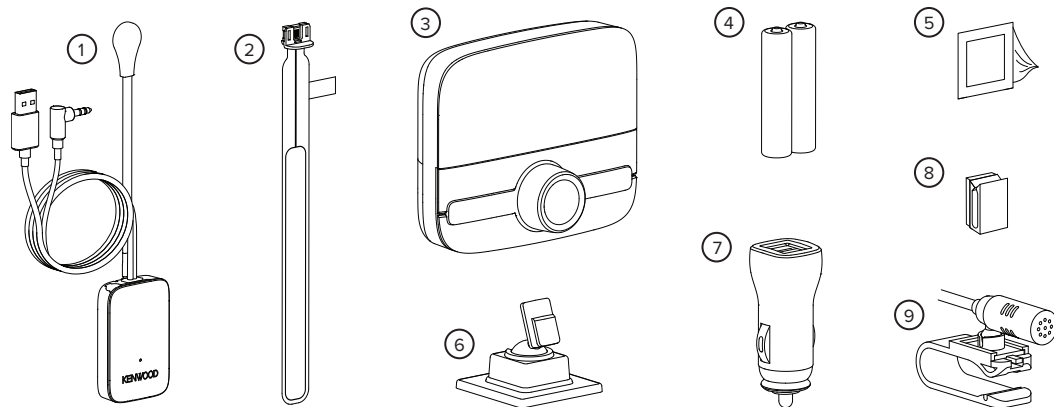
Presets

1	Bluetooth	14
2	Pairing your KTC-500DAB with a mobile device	14
3	Listening to audio stored on your mobile device	14
3	Making and receiving calls on your KTC-500DAB	15
4	Using your mobile device's personal assistant	15
5	Settings	16
6	Changing between auxiliary connection and FM transmission	16
6	Setting your KTC-500DAB to enter standby automatically	16
7	Radio settings	16
8	Display settings	17
8	Updating the software	18
9	Troubleshooting	19
10		
11		
12		
12		
13		
13		
13		

Overview

What's in the box

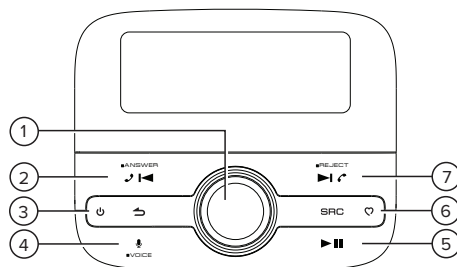
Before you get started, check you have everything below.



- 1 Antenna, with magnetic grounding tail attached
- 2 DAB film aerial
- 3 Wireless controller
- 4 Two AAA batteries
- 5 Cleaning cloth

- 6 Wireless controller bracket
- 7 12V power adapter (dual USB port)
- 8 Self-adhesive cable clips
- 9 Microphone

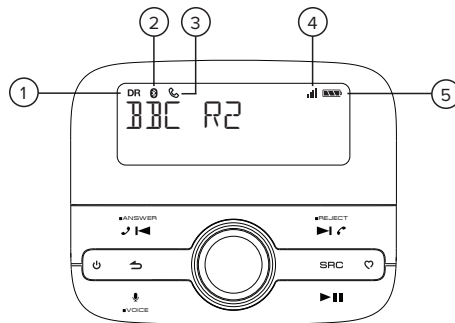
Controls



- 1 Select** Turn to browse radio stations, songs and menu options. Press to select.
- 2 Previous / Call** Press to skip to the previous song or preset, or answer an incoming call.
- 3 Power / Back** Press to switch your KTC-500DAB on. Press and hold to put your KTC-500DAB in standby. Press to go back to the previous screen or cancel an action.
- 4 Personal assistant** Press and hold to use the personal assistant on your mobile device.
- 5 Play** Press to play or pause songs over Bluetooth, or mute the radio.
- 6 Source / Presets** Press to open the main menu. Press and hold to view your presets.
- 7 Next / End call** Press to skip to the next song or preset, or reject an incoming call.

Display icons

The icons below appear on the screen of the wireless controller.



- | | |
|----------------------|--|
| 1 Digital radio mode | 4 Signal strength of connected mobile device |
| 2 Bluetooth mode | 5 Battery level of connected mobile device |
| 3 In a call | |

Getting started

Installing your KTC-500DAB

Before you can start using your KTC-500DAB, you need to do the following:

1. Connect the microphone to the antenna.
2. Position the antenna in your vehicle.
3. Position the microphone in your vehicle.
4. Connect the antenna to your vehicle's audio system, either with an auxiliary cable or by FM radio.
5. Install the wireless controller.
6. Switch your KTC-500DAB on for the first time.

Vehicle requirements

- Fitted audio system with auxiliary (3.5mm) port or FM receiver.
- Standard 12V negative earth power supply. Your KTC-500DAB is not suitable for use with a 24V power supply.

Getting the best DAB signal

As with FM radio, DAB signal coverage changes depending on your location. As you use the KTC-500DAB in your vehicle, you may travel through areas where DAB signal coverage is poor.

To help get the best DAB signal when coverage is poor or there is a weak signal:

- Follow the installation instructions carefully.
- Ensure the magnetic grounding tail is attached to the antenna.
- Use the supplied 12V power adapter, as other third-party adapters can cause interference.
- Switch off other devices in your vehicle that aren't in use. Devices such as satellite navigation systems and dashboard cameras can cause interference.

Where to install your KTC-500DAB

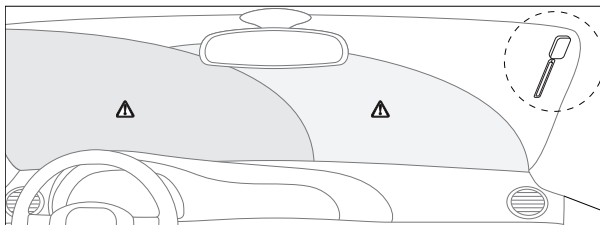


It's important to install your KTC-500DAB in a safe location in your vehicle. Do not fit any components in locations that may interfere with safe operation of the vehicle, or affect the deployment of air bags or other safety products. Keep cables and wires away from the steering wheel.

Where to install the antenna

We recommend you install the antenna for your KTC-500DAB in the top corner of the windscreen, on the passenger's side of your vehicle.

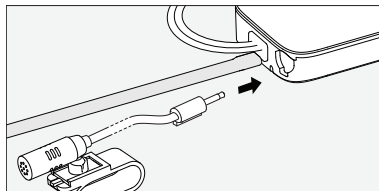
Install the antenna so that it is not within the swept area of the windscreen. Make sure the antenna and wireless controller do not obstruct the view of the driver.



If you have a heated windscreen in your vehicle, or the windscreen contains metallic UV filters, it can cause interference for the DAB signal. Install the antenna on a part of the windscreen that does not contain heating elements or UV filters.

i For more information on where to safely and legally install your KTC-500DAB in your vehicle, contact your local transport office.

Connecting the microphone to the antenna

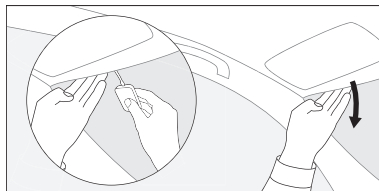


1. Insert the microphone connector into the socket at the top of the antenna, until it clicks into place.

Note: Push the microphone cable in firmly, to ensure it's fully inserted.

2. To keep the microphone cable out of the way while you position the antenna, temporarily clip the microphone so that it's near the driver's position. For example, clip the microphone to the driver's sun visor.

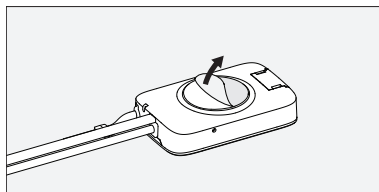
Positioning the antenna

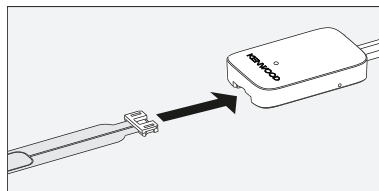


1. Choose a position for the antenna, so that it's as high as possible on the windscreen and at least 4cm from the side of the screen.

⚠ Make sure the antenna does not obstruct the view of the driver.

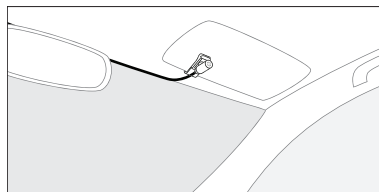
2. Gently pull down the front of the roof liner in your vehicle, until there is a small gap.
3. Push the magnetic grounding tail through the gap, with the silver-coloured magnet facing upwards. Make sure the magnet touches your vehicle's metal bodywork.
4. Clean the chosen area of the windscreen with a cleaning cloth and wait for it to dry.
5. Unpeel the backing from the antenna and stick the antenna onto your windscreen.





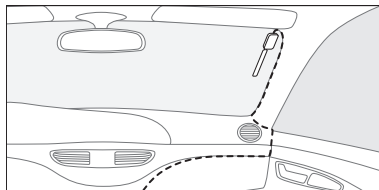
6. Insert the DAB film aerial into the slot in the antenna.
7. Gently unpeel the backing from the DAB film aerial and stick the aerial onto your windscreen. Take care not to fold or twist the aerial.

Positioning the microphone

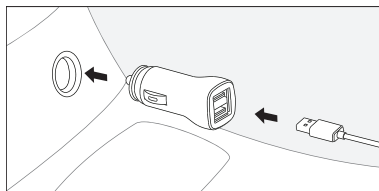


1. If possible, tuck the cable into the roof lining, keeping the microphone near the driver's position. Alternatively, use self-adhesive clips to fix the microphone cable along the top of your windscreen.
2. Clip the microphone to a suitable location, such as the roof lining or the driver's sun visor.

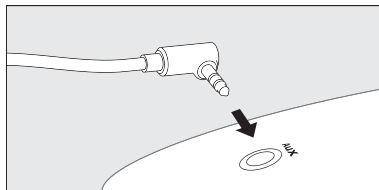
Connecting the antenna



1. Place the antenna cable so that it follows a path to your vehicle's power socket.
2. If possible, tuck the cable behind the trim down the side of your windscreen. Alternatively, secure the cable to your windscreen and dashboard with self-adhesive clips.

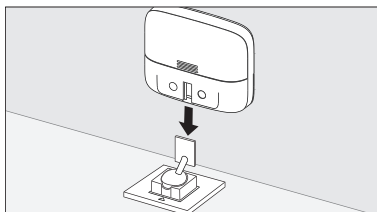
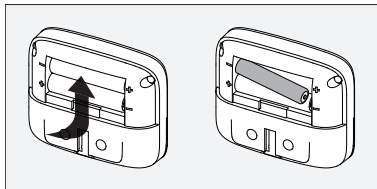


3. Gently pull the auxiliary cable from the USB power cable to separate them.
4. Insert the USB power cable into the supplied 12V power adapter, then insert the power adapter into your vehicle's power socket.



5. If you're connecting your KTC-500DAB with an auxiliary cable, insert the cable into your vehicle's auxiliary socket. If you're connecting your KTC-500DAB by FM radio, you can store the auxiliary cable so it's out of the way.
i We recommend you connect your KTC-500DAB with an auxiliary cable to get the best audio quality.

Installing the wireless controller



1. Slide the back cover off of the wireless controller and insert the batteries, then replace the cover.
2. Choose an area on your vehicle's dashboard where you want to install the wireless controller. Clean the surface with a cleaning cloth and wait for it to dry.
⚠ Make sure the wireless controller does not obstruct the view of the driver.
3. Peel off the backing from the wireless controller bracket and gently stick it onto your dashboard. Gently press the bracket to ensure it's attached securely.
4. Slide the wireless controller onto the bracket, until it clicks into place.

Switching your KTC-500DAB on for the first time

After you've installed your KTC-500DAB, switch it on to finish setting it up.

1. Turn on your vehicle's ignition to make sure the antenna is switched on. After a few seconds, the wireless controller automatically connects to the antenna. If not, see page 19.
2. Turn the Select dial to change the display language, then press the Select dial to choose it.
3. Turn and press the Select dial to choose how to connect your KTC-500DAB to your vehicle.
 - If you've connected your KTC-500DAB with an auxiliary cable, choose 'LINE OUT'.
 - If you're connecting your KTC-500DAB by FM radio, choose 'FM TRANSMIT' and then choose an FM frequency. Ensure a radio station isn't using the frequency you choose.

i Tune your vehicle's audio system to the same FM frequency as your KTC-500DAB. To easily find the FM frequency in the future, save it as a preset on your vehicle's audio system.

After you've chosen how to connect your KTC-500DAB, it starts tuning to digital radio stations. When the autotune is complete, you can start listening to digital radio.

Switching your KTC-500DAB on and off

- To switch on your KTC-500DAB, press .
- To put your KTC-500DAB in standby and use less power, press and hold .

Note: By default, the antenna automatically enters standby after 4 hours, and the screen on the wireless controller dims after 15 seconds. Read more about the display brightness on page 18.

Digital radio

Listening to digital radio

1. Press **SRC**.
2. Press the Select dial to choose 'DIG. RADIO'.
3. To change to another radio station, turn and press the Select dial.

Presets

You can save up to 20 of your favourite digital radio stations in the presets list.

Storing a radio station as a preset

1. When listening to a radio station, press and hold .
2. Turn the Select dial to choose a preset number. You can overwrite previous radio stations.
3. Press and hold  to save the current radio station to the preset number.

Listening to a preset

1. When listening to digital radio, press and hold .
2. Turn and press the Select dial to choose the preset you want to listen to.
 To skip to the previous or next preset, press  or .

Bluetooth

Pairing your KTC-500DAB with a mobile device

You can use Bluetooth to wirelessly connect to a mobile device. You can then stream music from your mobile device and make hands-free calls.

1. Switch on Bluetooth on your mobile device.
2. Press **SRC** on the wireless controller for your KTC-500DAB.
3. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'BLUETOOTH' > 'PAIR'.
4. On your mobile device, choose your KTC-500DAB from the list of Bluetooth devices and connect to it.

After you've paired a mobile device with your KTC-500DAB, your KTC-500DAB automatically connects to it when it's nearby.

i To forget a paired mobile device on your KTC-500DAB, press **SRC**. Then choose 'SETTINGS' > 'BLUETOOTH' > 'FORGET'.

Listening to audio stored on your mobile device

If you connect your KTC-500DAB to a mobile device using Bluetooth, you can play music that is stored on your mobile device.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'BT MUSIC'.
3. Turn and press the Select dial to choose a song to play.
4. To skip to the previous or next song, press **◀** or **▶**. To play and pause the current song, press **▶ ||**.

Note: If you see 'BROWSE NOT AVAILABLE', your mobile device or the current app does not support browsing.

If you see '+', the item is a folder that contains audio files. Press the Select dial to open the folder.

Making and receiving calls on your KTC-500DAB

You can make hands-free calls on your KTC-500DAB, using Bluetooth to connect to your mobile device. If the volume or microphone aren't working, see page 20.

Calling a contact

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'PHONEBOOK' > 'CONTACTS'.
3. Turn the Select dial to find a contact in your contacts list.
4. To call the contact, press the Select dial.
5. To end the call, press .

i To view your call history on your KTC-500DAB, press **SRC**. Then choose 'PHONEBOOK' and view your dialled, received or missed calls.

Answering or rejecting a call

- To answer an incoming call, press .
- To reject an incoming call, press .

Using your mobile device's personal assistant

If you connect your KTC-500DAB to a mobile device using Bluetooth, you can use it to access your device's personal assistant.

1. Press and hold .
2. When prompted, ask a question to your mobile device's personal assistant.
i To cancel your mobile device's personal assistant, press  or .

Settings

Changing between auxiliary connection and FM transmission

You can choose how your KTC-500DAB is connected to your vehicle's audio system.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'AUDIO OUT'.
3. Turn and press the Select dial to choose how to connect your KTC-500DAB to your vehicle.
 - If you've connected your KTC-500DAB with an auxiliary cable, choose 'LINE OUT'. Then turn and press the Select dial to choose a gain setting of 'LOW' or 'NORMAL'. If the audio sounds distorted, choose 'LOW'.
 - If you're connecting your KTC-500DAB over FM radio, choose 'FM TRANSMIT' and then choose an FM frequency. Ensure a radio station isn't using the frequency you choose.

Setting your KTC-500DAB to enter standby automatically

By default, your KTC-500DAB enters standby after 4 hours, but you can change the delay.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'AUTO STANDBY'.
3. Turn and press the Select dial to choose a delay between 1 and 8 hours.

Radio settings

Performing an autotune

If you can't find any digital radio stations, try retuning your KTC-500DAB.

- To perform an autotune, press and hold the Select dial when you are in digital radio mode.

Listening to alternative stations when the signal is weak

If the current radio station has a weak signal, your KTC-500DAB automatically tries to find a stronger signal. If your KTC-500DAB can't find a stronger signal for the current radio station, it can automatically tune to a similar radio station when supported by the broadcaster.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'DIG. RADIO' > 'ALT STATION'.
3. Turn and press the Select dial to choose 'ON' or 'OFF'.

Switching traffic announcements on and off

You can set your KTC-500DAB to automatically play traffic announcements when you are listening to digital radio. When your KTC-500DAB plays traffic announcements, it displays 'TRAFFIC'.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'DIG. RADIO' > 'TRAFFIC MSG'.
3. Turn and press the Select dial to choose 'ON' or 'OFF'.

i To cancel a traffic announcement when it plays, press **↶**.

Display settings

Changing the language

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'DISPLAY' > 'LANGUAGE'.
3. Turn and press the Select dial to choose a language.

Changing the information displayed on the screen

Your KTC-500DAB can display the name of the radio station you are listening to, or the quality and signal strength of the station.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'DISPLAY' > 'INFO'.
3. Turn and press the Select dial to choose a setting.
 - To display the names of radio stations, choose 'STATION'.
 - To display the quality and signal strength of radio stations, choose 'QUALITY'.

Changing the screen brightness

A light sensor on the wireless controller automatically sets the screen brightness, but you can manually change it.

1. Press **SRC**.
2. Turn and press the Select dial to choose 'SETTINGS' > 'DISPLAY' > 'BRIGHTNESS' > 'MANUAL'.
3. Turn and press the Select dial to choose a brightness level.
 - ❗ By default, the screen on the wireless controller automatically dims after 15 seconds. To change the length of time before the screen dims, choose 'SETTINGS' > 'DISPLAY' > 'TIMEOUT'.

Updating the software

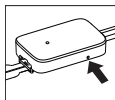
We may provide software updates to improve your KTC-500DAB. To find out more about updating the software on your KTC-500DAB, visit kenwood.com/cs/ce/.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The wireless controller displays 'ANTENNA CONNECTING' or 'CHECK POWER TO ANTENNA'.	The antenna isn't connected to the power supply, or the controller isn't paired correctly with the antenna.	Remove the power adapter from the 12V socket, then insert it. If the antenna has power, the antenna's status light lights up for 5 seconds and the controller connects to the antenna within 30 seconds. Note: If you can't access the power adapter, perform a power reset*. If this doesn't solve the problem, pair the controller with the antenna: 1. Use a paperclip to press the reset button on the antenna. The status light on the antenna flashes slowly. 2. Place the controller within 50cm of the antenna, then press and hold ◀▶ and ▶ together. If the controller does not connect to the antenna within 30 seconds, repeat steps 1 and 2.
The status light on the antenna is constantly lit.	Your KTC-500DAB is in update mode.	If you are updating the software, finish the update. If not, remove the power adapter from the 12V socket, then insert it. If the antenna has power, the status light on the antenna lights up for 5 seconds and the controller connects to the antenna within 30 seconds. Note: If you can't access the power adapter, perform a power reset*.
The status light on the antenna is flashing.	The controller has lost connection with the antenna.	To pair the controller with the antenna: 1. Use a paperclip to press the reset button on the antenna. The status light on the antenna flashes slowly. 2. Place the controller within 50cm of the antenna, then press and hold ◀▶ and ▶ together. If the controller does not connect to the antenna within 30 seconds, repeat steps 1 and 2.

I can't hear any sound.	Your KTC-500DAB is not connected to your vehicle.	Ensure the auxiliary cable is firmly connected to your vehicle's audio system, or ensure you are tuned to the correct FM frequency.
	Your vehicle's audio system is not in the correct input source.	Change the input source on your vehicle's audio system to FM radio or auxiliary input.
	In Bluetooth mode, your KTC-500DAB is not connected to your mobile device.	Switch on Bluetooth on your mobile device. If required, pair your KTC-500DAB with your mobile device again. Read more on page 14.
	The volume is too low on your vehicle or connected mobile device.	Turn up the volume on your vehicle and on the connected mobile device.
Sound is distorted when my KTC-500DAB is connected with an auxiliary cable.	The gain setting isn't correct.	Set the gain setting to 'LOW' or change to FM transmission. Read more on page 16.
When I make hands-free calls, the other person can't hear me.	The microphone is not fully connected.	Use the instructions on page 8 to ensure the microphone is fully connected.
	The microphone is too far away from you.	Move the microphone as close to you as possible.
My KTC-500DAB keeps losing digital radio signal.	You are travelling through areas with weak DAB signal.	Check DAB coverage in your area.
	Your KTC-500DAB is not installed correctly.	Check the installation instructions on page 6.
	Something is causing interference.	- Switch off satellite navigation systems, dashboard cameras or other devices to see if the signal improves. - Use the supplied 12V power adapter, as other adapters can cause interference.
My KTC-500DAB keeps switching off by itself.	Auto standby mode is switched on.	If this is happening too often, change the auto standby setting. Read more on page 16.

I can't connect my KTC-500DAB to a compatible mobile device.	Bluetooth is switched off on your mobile device.	Check that your mobile device is Bluetooth compatible and Bluetooth is switched on.
	Another Bluetooth device is connected to your KTC-500DAB.	Switch off Bluetooth on the other device.
	Your KTC-500DAB isn't paired correctly with your mobile device.	Pair your KTC-500DAB with your mobile device again. Read more on page 14.
The wireless controller is unresponsive or the screen is blank.	The batteries in the controller are dead.	Replace the batteries in the controller.
	The software has stopped working.	Remove and then reinsert the batteries in the controller.



* To perform a power reset, use a paperclip to press and hold the reset button on the antenna for 10 seconds.

Correct disposal of this product



Disposal of old electrical and electronic equipment and batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

Products and batteries with the symbols shown on the left cannot be disposed of as household waste. Old electrical and electronic equipment and batteries should be recycled at a facility capable of handling these items and their waste byproducts. Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment.

Note: The sign "Pb" below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

Approvals

CE CE marked. Hereby, Kenwood declares that this Band II LPD device is in compliance with the essential requirements and other provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC or RED 2014/53/EU from 12th June 2017. Compliant with UNECE Regulation 10 (E-Mark) and EN 62479: 2010. You can view the Declaration of Conformity at <http://www.pure.com/about/rtte-doc>.

Specifications

Radio	Digital (DAB/DAB+)
Frequency ranges	Band III 174 - 240 Mhz
FM transmit range	87.6 - 107.9 MHz
Display	Backlit LCD with 2-line text display and custom icons
Receiver power supply	DC 12V
Wireless controller power	2 x AAA batteries
Bluetooth	HFP (Hands Free Profile), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), OPP (Object Push Profile), PBAP (Phone Book Access Profile)
Temperature range	Operational temperature: -20°C to +60°C Storage temperature: -40°C to +85°C

Sicherheit

⚠ Bevor Sie Ihr KTC-500DAB in Betrieb nehmen, lesen Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen.

1. Folgen Sie den vorliegenden Bedienungsanweisungen und achten Sie auf alle aufgeführten Warnungen.
2. Wenn Sie den Bedienungsanweisungen nicht folgen, kann dies die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen und die Garantie annullieren.
3. Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten 12V-Adapter für Ihr Produkt.
4. Installieren Sie Ihr Produkt so, dass es den sicheren Betrieb des Fahrzeugs nicht beeinträchtigt und das Auslösen von Airbags oder anderen Sicherheitsvorkehrungen nicht behindert. Installieren Sie Kabel und Drähte nicht in der Nähe des Lenkrads.
5. Platzieren Sie Ihr Produkt nicht auf oder in der Nähe der Heizung oder Lüftung Ihres Autos.
6. Verwenden Sie Ihr Produkt nicht auf eine Weise, die nachlässiges Fahren oder unzureichende Kontrolle über Ihr Fahrzeug zur Folge haben könnte.
7. Halten Sie das Produkt trocken und reinigen Sie es ausschließlich mit trockenen Tüchern.
8. Setzen Sie das Produkt nicht offenem Feuer aus.
9. Verwenden Sie Batterien des im Benutzerhandbuch aufgeführten Typs und setzen Sie diese korrekt ein. Entsorgen Sie Batterien auf umweltgerechte Weise. Setzen Sie die Batterien nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aus.
10. Batterien gehören nicht in die Reichweite von Kindern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, sehen Sie vom Gebrauch des Produkts ab und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass jemand eine Batterie verschluckt oder in seinen Körper eingeführt hat, ersuchen Sie sofort um ärztliche Hilfe.
11. Verwenden Sie Ihr Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
12. Wenn Sie Ihr Produkt auf der Rückseite der Haupteinheit Ihres Fahrzeugs anbringen müssen, entfernen Sie jegliche Stromzufuhr, bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen. Nachdem Sie Ihr Produkt sicher installiert haben, können Sie es wieder mit der Stromquelle verbinden. Weitere Informationen finden Sie im Bedienungshandbuch Ihres Fahrzeugs.
13. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn dieses Beschädigungen aufweist.
14. Reparaturen des Produkts sollten ausschließlich durch zugelassenes Fachpersonal erfolgen.
15. Entfernen Sie den 12V Netzadapter aus der Steckdose des Fahrzeugs, wenn Sie die Batterie des Fahrzeugs austauschen.

Symbole auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch

⚠ Potenziell ernstes Risiko für Ihre persönliche Sicherheit. Um mögliche Verletzungen oder tödliche Gefahren zu vermeiden, beachten Sie alle mit diesem Symbol versehenen Sicherheitshinweise.

📖 Achtung. Lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch.

== 12V-Gleichstromversorgung.

1A USB-Anschlussbuchse mit maximal 1 A Nennstärke.

⏻ Ein- oder Ausschalten des Geräts oder Versetzen in den Standby-Modus.

EN

DE

FR

IT

NO
DA

NL

Inhaltsverzeichnis

Sicherheit

Inhaltsverzeichnis

Übersicht

Lieferumfang

Steuerungen

Anzeigesymbole

Erste Schritte

Installieren des KTC-500DAB

Installationsposition des KTC-500DAB

Anschließen des Mikrofons an die Antenne

Positionieren der Antenne

Positionieren des Mikrofons

Anschließen der Antenne

Installieren der Steuereinheit

Erstes Einschalten des KTC-500DAB

Ein- und Ausschalten des KTC-500DAB

Digitalradio

Hören von digitalen Radiosendern

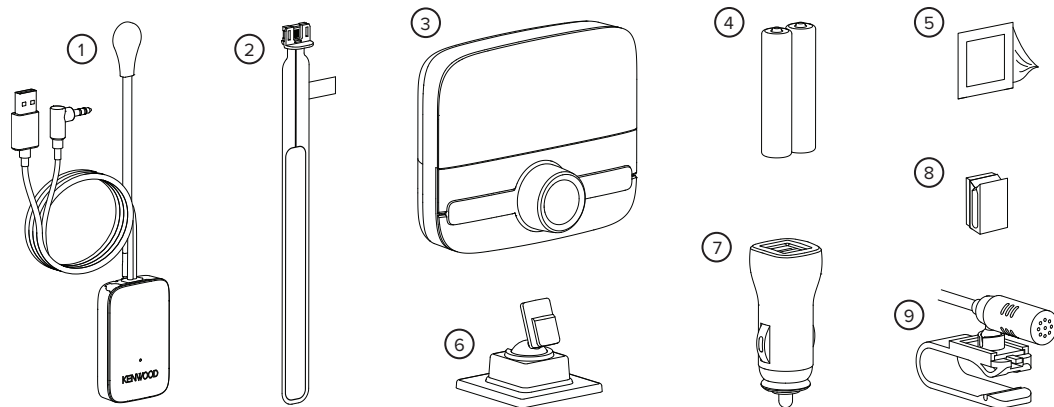
Favoriten

1	Bluetooth	14
2	Koppeln des KTC-500DAB mit einem Mobilgerät	14
3	Hören von auf Ihrem Mobilgerät gespeicherter Musik	14
3	Tätigen und Empfangen von Anrufen auf dem KTC-500DAB	15
4	Verwenden des Organizers auf dem Mobilgerät	15
5	Einstellungen	16
6	Wechseln zwischen Kabelanschluss und UKW-Übertragung	16
6	Einrichten des KTC-500DAB zum automatischen Wechsel in den Standby-Modus	16
7	Radioeinstellungen	16
8	Anzeigeeinstellungen	17
8	Aktualisieren der Software	18
9		
10	Fehlerbehebung	19
11		
12		
12		
13		
13		
13		

Übersicht

Lieferumfang

Bevor Sie loslegen, prüfen Sie anhand der unten stehenden Aufstellung, ob Sie alles haben.



1 Antenne mit magnetischer Erdung

2 DAB-Film-Antenne

3 Drahtlose Steuereinheit

4 Zwei AAA-Batterien

5 Reinigungstuch

6 Haltevorrichtung für die drahtlose Steuereinheit

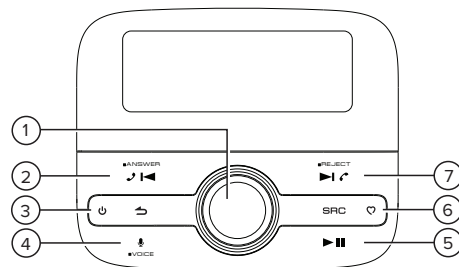
7 12V-Netzadapter (zwei USB-Anschlüsse)

8 Selbstklebende Kabelklemmen

9 Mikrofon

DE

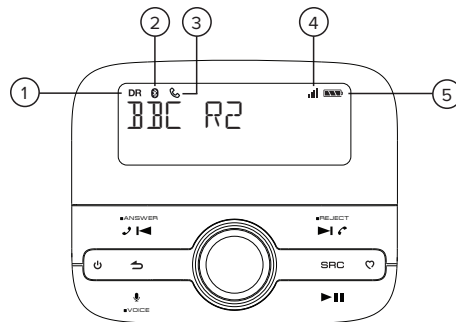
Steuerungen



- 1 Auswahlregler** Drehen Sie diesen Regler, um Radiosender, Tracks und Menüoptionen zu durchsuchen. Drücken Sie, um eine Auswahl zu treffen.
- 2 Vorangehend / Anruf** Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Lied oder Favoriten zurückzukehren oder um einen eingehenden Anruf zu beantworten.
- 3 Ein/Aus / Zurück** Drücken Sie diese Taste, um das KTC-500DAB einzuschalten. Halten Sie sie gedrückt, um das KTC-500DAB in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie, um zurück zum vorherigen Bildschirm zu gelangen oder eine Aktion abzubrechen.
- 4 Organizer** Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Organizer auf Ihrem Mobilgerät zu verwenden.
- 5 Wiedergabe** Drücken Sie diese Taste, um Musik über Bluetooth abzuspielen oder zu pausieren oder um das Radio stummzuschalten.
- 6 Quelle / Favoriten** Drücken Sie diese Taste, um das Hauptmenü aufzurufen. Halten Sie sie gedrückt, um Ihre gespeicherten Lieblingsender anzuzeigen.
- 7 Weiter / Anruf beenden** Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Lied oder gespeicherten Favoriten zu springen oder um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Anzeigesymbole

Folgende Symbole werden auf dem Bildschirm der Steuereinheit angezeigt.



- | | |
|----------------------|--|
| 1 Digitalradio-Modus | 4 Signalstärke des angeschlossenen Mobilgeräts |
| 2 Bluetooth-Modus | 5 Akku-Ladestand des angeschlossenen Mobilgeräts |
| 3 Aktiver Anruf | |

Erste Schritte

Installieren des KTC-500DAB

Bevor Sie Ihr KTC-500DAB verwenden können, müssen Sie folgende Schritte ausführen:

1. Anschließen des Mikrofons an die Antenne
2. Positionieren der Antenne in Ihrem Fahrzeug
3. Positionieren des Mikrofons in Ihrem Fahrzeug
4. Anschließen der Antenne am Audiosystem Ihres Fahrzeugs – per Kabel oder UKW-Übertragung
5. Installieren der Steuereinheit
6. Erstes Einschalten des KTC-500DAB

Fahrzeuganforderungen

- Eingebautes Audiosystem mit AUX-Buchse (3,5 mm) oder UKW-Empfänger
- Standardmäßige 12V-Negativerdung Ihr KTC-500DAB ist nicht geeignet für die Verwendung mit einer 24V-Stromversorgung.

Erhalt des bestmöglichen DAB-Signals

Wie auch bei UKW-Radio, hängt der Empfang des DAB-Signals von Ihrem Standort ab. Da Sie das KTC-500DAB in Ihrem Fahrzeug nutzen, kommen Sie möglicherweise auch durch Gebiete, in denen das DAB-Signal nur sehr schwach ist.

So erhalten Sie auch bei schlechter Reichweite oder schwacher Signalstärke das bestmögliche DAB-Signal:

- Befolgen Sie die Installationsanweisungen sorgfältig.
- Stellen Sie sicher, dass die magnetische Erdung an die Antenne angeschlossen ist.
- Verwenden Sie den beiliegenden 12V-Adapter, da Adapter von Drittherstellern zu Interferenzen führen können.
- Schalten Sie andere, nicht verwendete Geräte in Ihrem Fahrzeug aus. Geräte wie Satelliten-Navigationssysteme und Dash-Cams (Autokameras) können Interferenzen verursachen.

Installationsposition des KTC-500DAB

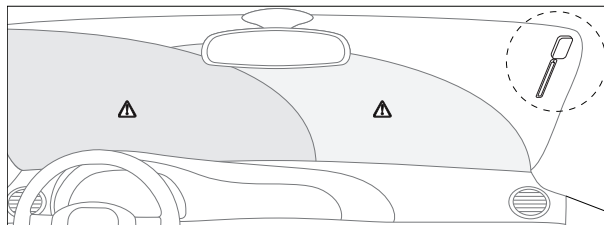


Das KTC-500DAB muss unbedingt an einer sicheren Position in Ihrem Fahrzeug angebracht werden. Installieren Sie Komponenten nicht an Positionen, in denen sie den sicheren Betrieb des Fahrzeugs beeinträchtigen oder das Auslösen von Airbags oder anderen Sicherheitsvorkehrungen behindern könnten. Sorgen Sie dafür, dass Kabel und Drähte nicht in die Nähe des Lenkrades kommen.

Installationsposition der Antenne

Wir empfehlen, die Antenne für das KTC-500DAB in der oberen Ecke der Windschutzscheibe auf der Beifahrerseite anzubringen.

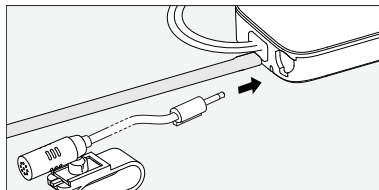
Installieren Sie die Antenne so, dass Sie sich nicht im Scheibenwischerbereich der Windschutzscheibe befindet. Stellen Sie sicher, dass die Antenne und die Steuereinheit die Sicht des Fahrers nicht behindern.



Wenn Sie eine beheizte Windschutzscheibe besitzen oder die Windschutzscheibe metallische UV-Filter enthält, kann dies Interferenzen mit dem DAB-Signal verursachen. Bringen Sie die Antenne an einem Bereich der Windschutzscheibe an, der keine Heizelemente oder UV-Filter enthält.

- ❗ Für weitere Informationen über das sichere und rechtlich zulässige Anbringen des KTC-500DAB in Ihrem Fahrzeug wenden Sie sich an Ihre örtliche Verkehrsbehörde.

Anschließen des Mikrofons an die Antenne

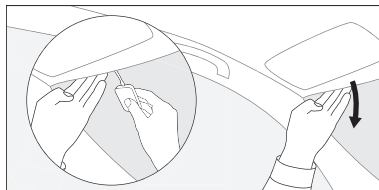


1. Führen Sie den Mikrofonstecker in die Buchse am oberen Ende der Antenne ein, bis er hörbar einrastet.

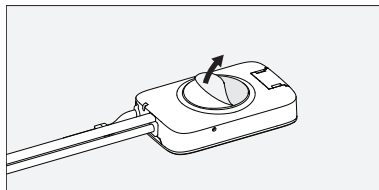
Hinweis: Stecken Sie das Mikrofonskabel fest ein, um sicherzustellen, dass es vollständig und korrekt angeschlossen ist.

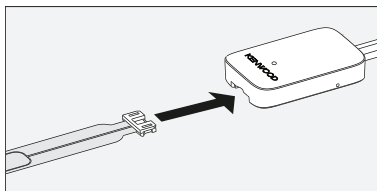
2. Damit das Mikrofonskabel Ihnen beim Positionieren der Antenne nicht im Weg ist, klemmen Sie das Mikrofonskabel vorübergehend fest, sodass es sich in der Nähe des Fahrers befindet. Beispielsweise können Sie das Mikrophon an der Sonnenblende des Fahrers befestigen.

Positionieren der Antenne



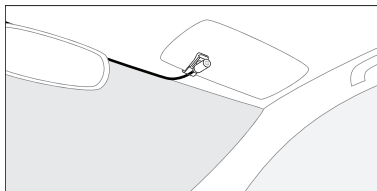
1. Wählen Sie für die Antenne eine Position möglichst weit oben an der Windschutzscheibe und mindestens 4 cm von der Seite der Scheibe entfernt.
⚠ Stellen Sie sicher, dass die Antenne die Sicht des Fahrers nicht behindert.
2. Ziehen Sie das Dachfutter vorne vorsichtig herunter, bis eine kleine Lücke entsteht.
3. Ziehen Sie die magnetische Erdung durch die Lücke, wobei der silberne Magnet nach oben weist. Stellen Sie sicher, dass der Magnet das Metall der Fahrzeugkarosserie berührt.
4. Säubern Sie den ausgewählten Bereich der Windschutzscheibe mit einem Reinigungstuch und lassen Sie ihn trocknen.
5. Ziehen Sie die Folie von der Hinterseite der Antenne ab und befestigen Sie die Antenne an der Windschutzscheibe.





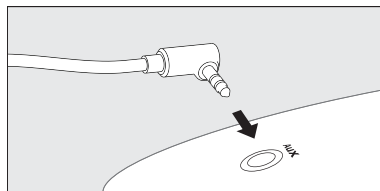
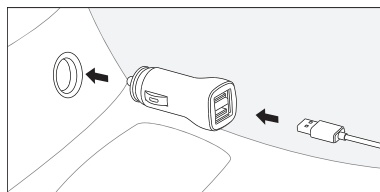
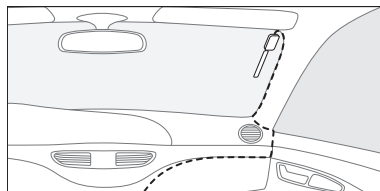
6. Stecken Sie die DAB-Film-Antenne in den Schlitz an der Antenne.
7. Ziehen Sie die Folie von der Hinterseite der DAB-Film-Antenne vorsichtig ab und befestigen Sie die Antenne an der Windschutzscheibe. Achten Sie dabei darauf, die Antenne nicht zu verdrehen oder zu knicken.

Positionieren des Mikrofons



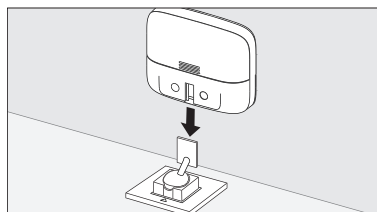
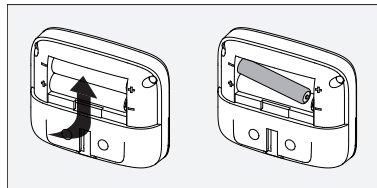
1. Stecken Sie das Kabel nach Möglichkeit in das Dachfutter, achten Sie aber darauf, dass das Mikrofon in der Nähe des Fahrers verbleibt. Wahlweise können Sie das Mikrofon auch mit selbstklebenden Klemmen am oberen Rand der Windschutzscheibe befestigen.
2. Klemmen Sie das Mikrofon an eine geeignete Position wie etwa das Dachfutter oder die Sonnenblende des Fahrers.

Anschließen der Antenne



1. Platzieren Sie das Antennenkabel so, dass es den Stromanschluss des Fahrzeugs erreicht.
2. Stecken Sie das Kabel nach Möglichkeit hinter die seitliche Verkleidung der Windschutzscheibe. Wahlweise können Sie das Kabel auch mit selbstklebenden Klemmen an der Windschutzscheibe und dem Armaturenbrett befestigen.
3. Ziehen Sie das Verbindungskabel vorsichtig von dem USB-Stromkabel ab, um die beiden zu trennen.
4. Schließen Sie das USB-Stromkabel an dem beiliegenden 12V-Netzstromadapter an und stecken Sie den Netzstromadapter in den Stromanschluss Ihres Fahrzeugs.
5. Wenn Sie das KTC-500DAB über ein Kabel anschließen, stecken Sie dieses in die AUX-Buchse Ihres Fahrzeugs. Wenn Sie das KTC-500DAB per UKW-Übertragung anschließen, können Sie das Anschlusskabel an einem Ort aufbewahren, an dem es Ihnen nicht im Weg ist.
 - ❗ Es wird empfohlen, das KTC-500DAB per Kabel anzuschließen, um die bestmögliche Audioqualität zu erhalten.

Installieren der Steuereinheit



1. Nehmen Sie die hintere Abdeckung der Steuereinheit ab und setzen Sie die Batterien ein. Bringen Sie dann die Abdeckung wieder an.
2. Wählen Sie den Bereich auf dem Armaturenbrett Ihres Fahrzeugs aus, an dem Sie die Steuereinheit anbringen wollen. Säubern Sie die Oberfläche mit einem Reinigungstuch und lassen Sie sie trocknen.
⚠ Stellen Sie sicher, dass die Steuereinheit die Sicht des Fahrers nicht behindert.
3. Ziehen Sie die Folie von Haltevorrichtung der Steuereinheit ab und bringen Sie die Vorrichtung vorsichtig am Armaturenbrett an. Drücken Sie die Haltevorrichtung sorgfältig fest, um sicherzustellen, dass diese sicher befestigt ist.
4. Schieben Sie die Steuereinheit auf die Haltevorrichtung, bis sie hörbar einrastet.

Erstes Einschalten des KTC-500DAB

Nachdem Sie das KTC-500DAB installiert haben, schalten Sie es ein, um die Einrichtung abzuschließen.

1. Drehen Sie den Zündschlüssel Ihres Fahrzeugs, um sicherzustellen, dass die Antenne eingeschaltet ist. Nach einigen Sekunden nimmt die Steuereinheit automatisch Verbindung zur Antenne auf. Sollte dies nicht der Fall sein, schlagen Sie auf Seite 19 nach.
2. Drehen Sie den Auswahlregler, um die Anzeigesprache zu ändern, und drücken Sie den Regler dann, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um anzugeben, wie das KTC-500DAB im Auto angeschlossen werden soll.
 - Wenn Sie das KTC-500DAB mit einem Kabel angeschlossen haben, wählen Sie „LINE-OUT“.
 - Wenn Sie das KTC-500DAB über UKW-Radio verbinden, wählen Sie „UKW-ÜBERTR.“ und suchen eine UKW-Frequenz aus. Stellen Sie sicher, dass die von Ihnen gewählte Frequenz nicht von einem Radiosender verwendet wird.

i Stellen Sie das Audiosystem Ihres Fahrzeugs auf dieselbe UKW-Frequenz ein wie das KTC-500DAB. Um die UKW-Frequenz in Zukunft schnell zu finden, speichern Sie sie als Favoriten im Audiosystem Ihres Fahrzeugs.

Nachdem Sie sich für eine Anschlussmethode für das KTC-500DAB entschieden haben, beginnt dieses, nach digitalen Radiosendern zu suchen. Nachdem die automatische Sendersuche abgeschlossen ist, können Sie Digitalradio hören.

Ein- und Ausschalten des KTC-500DAB

- Um das KTC-500DAB einzuschalten, drücken Sie .
- Um das KTC-500DAB in den Standby-Modus zu setzen, damit es weniger Strom verbraucht, drücken und halten Sie .

Hinweis: Standardmäßig wechselt die Antenne nach 4 Stunden automatisch in den Standby-Modus. Der Bildschirm der Steuereinheit wird nach 15 Sekunden abgedunkelt. Mehr über die Anzeigehelligkeit erfahren Sie auf Seite 18.

Digitalradio

Hören von digitalen Radiosendern

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drücken Sie den Auswahlregler, um „DIG.-RADIO“ auszuwählen.
3. Um zu einem anderen Sender zu wechseln, drehen und drücken Sie den Auswahlregler.

Favoriten

Sie können bis zu 20 Ihrer Lieblingssender in der Favoritenliste speichern.

Speichern eines Radiosenders als Favorit

1. Drücken Sie beim Hören eines Radiosenders auf  und halten Sie die Taste gedrückt.
2. Drehen Sie den Auswahlregler, um die Speicherplatznummer für den Favoriten auszuwählen. Sie können zuvor gespeicherte Sender überschreiben.
3. Halten Sie  gedrückt, um den aktuellen Radiosender auf dem ausgewählten Speicherplatz zu speichern.

Aufrufen eines Favoriten

1. Drücken Sie beim Hören von Digitalradio auf  und halten Sie die Taste gedrückt.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um einen als Favoriten gespeicherten Sender auszuwählen.
 Mit  und  springen Sie zum vorhergehenden bzw. nächsten Favoriten.

Bluetooth

Koppeln des KTC-500DAB mit einem Mobilgerät

Sie können Ihr Highway über Bluetooth an ein Mobilgerät koppeln. Auf diese Weise können Sie Musik von dem Mobilgerät streamen und Freisprech-Anrufe tätigen.

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät.
2. Drücken Sie **SRC** auf der Steuereinheit des KTC-500DAB.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „BLUETOOTH“ > „PAAR“ auszuwählen.
4. Wählen Sie auf dem Mobilgerät das KTC-500DAB aus der Liste von Bluetooth-Geräten aus und stellen Sie die Verbindung her.

Nachdem Sie ein Mobilgerät mit dem KTC-500DAB gekoppelt haben, nimmt das KTC-500DAB automatisch Verbindung auf, wenn das Mobilgerät in der Nähe ist.

- ❗ Um ein gekoppeltes Mobilgerät von Ihrem KTC-500DAB zu entfernen, drücken Sie **SRC**. Wählen Sie dann „EINSTELLUNGEN“ > „BLUETOOTH“ > „ENTFERNEN“.

Hören von auf Ihrem Mobilgerät gespeicherter Musik

Wenn Sie das KTC-500DAB über Bluetooth mit einem Mobilgerät verbunden haben, können Sie auf diesem Mobilgerät gespeicherte Musik abspielen.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „BT-MUSIK“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um den gewünschten Song auszuwählen.
4. Mit **◀** und **▶** springen Sie zum vorhergehenden bzw. nächsten Stück. Um das aktuelle Stück abzuspielen oder zu pausieren, drücken Sie **⏮**.

Hinweis: Die Anzeige von „DURCHSUCHEN VERFÜGBAR“ bedeutet, dass Ihr Mobilgerät oder die aktuelle App das Durchsuchen nicht unterstützt.

Wenn ein „+“ erscheint, handelt es sich bei dem Eintrag um einen Ordner, der Audiodateien enthält. Drücken Sie den Auswahlregler, um den Ordner zu öffnen.

Tätigen und Empfangen von Anrufen auf dem KTC-500DAB

Sie können auf dem KTC-500DAB Freisprech-Anrufe führen, indem Sie es über Bluetooth an Ihr Mobilgerät anschließen. Wenn der Lautsprecher oder das Mikrofon nicht funktionieren, schlagen Sie auf Seite 20 nach.

DE

Anrufen eines Kontakts

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „TEL.-BUCH“ > „KONTAKTDATEN“ auszuwählen.
3. Drehen Sie den Auswahlregler, um einen Kontakt in Ihrer Kontaktliste zu suchen.
4. Um den Kontakt anzurufen, drücken Sie den Auswahlregler.
5. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .

i Um Ihr Anrufprotokoll auf dem KTC-500DAB anzuzeigen, drücken Sie **SRC**. Wählen Sie dann „TEL.-BUCH“, um Ihre getätigten, angenommenen oder verpassten Anrufe anzuzeigen.

Annehmen oder Abweisen eines Anrufs

- Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie . Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .
- Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, drücken Sie .

Verwenden des Organizers auf dem Mobilgerät

Wenn Sie das KTC-500DAB über Bluetooth mit einem Mobilgerät verbunden haben, können Sie den Organizer dieses Geräts verwenden.

1. Halten Sie  gedrückt.
2. Stellen Sie dem Organizer Ihres Mobilgeräts bei Aufforderung eine Frage.

i Um den Organizer Ihres Mobilgeräts zu beenden, drücken Sie  oder .

Einstellungen

Wechseln zwischen Kabelanschluss und UKW-Übertragung

Sie können selbst bestimmen, wie Ihr KTC-500DAB an das Audiosystem Ihres Wagens angeschlossen werden soll.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „AUDIO OUT“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um anzugeben, wie das KTC-500DAB im Auto angeschlossen werden soll.
 - Wenn Sie das KTC-500DAB mit einem Kabel angeschlossen haben, wählen Sie „LINE-OUT“. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um die Einstellung „NIEDRIG“ oder „NORMAL“ auszuwählen. Sollte der Klang verzerrt sein, wählen Sie „NIEDRIG“.
 - Wenn Sie das KTC-500DAB über UKW-Radio verbinden, wählen Sie „UKW-ÜBERTR.“ und suchen eine UKW-Frequenz aus. Stellen Sie sicher, dass die von Ihnen gewählte Frequenz nicht von einem Radiosender verwendet wird.

Einrichten des KTC-500DAB zum automatischen Wechsel in den Standby-Modus

Standardmäßig wechselt das KTC-500DAB nach 4 Stunden in den Standby-Modus. Sie können dieses Intervall jedoch anpassen.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „AUT.STANDBY“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um ein Intervall zwischen 1 und 8 Stunden auszuwählen.

Radioeinstellungen

Durchführen einer automatischen Sendersuche

Wenn Sie keine digitalen Radiosender finden, führen Sie eine erneute Sendersuche auf dem KTC-500DAB durch.

- Für eine automatische Sendersuche halten Sie den Auswahlregler im Digitalradio-Modus gedrückt.

Einstellen alternativer Sender bei schwachem Signal

Wenn das Signal des aktuellen Radiosenders schwach ist, sucht das KTC-500DAB automatisch nach einem stärkeren Signal. Wenn das KTC-500DAB kein stärkeres Signal für den aktuellen Sender finden kann, kann es automatisch zu einem ähnlichen Radiosender wechseln, sofern dies vom Sender gestattet wird.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „DIG.-RADIO“ > „ALT. SENDER“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EIN“ oder „AUS“ auszuwählen.

Ein- und Ausschalten von Verkehrsnachrichten

Sie können das KTC-500DAB so einstellen, dass bei laufendem Digitalradio automatisch Verkehrsansagen abgespielt werden. Während das KTC-500DAB Verkehrsansagen abspielt, wird auf dem Display „VERKEHR“ angezeigt.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „DIG.-RADIO“ > „VERK.-MELD.“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EIN“ oder „AUS“ auszuwählen.

📌 Um eine gerade abgespielte Verkehrsansage abubrechen, drücken Sie **↵**.

Anzeigeeinstellungen

Ändern der Sprache

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „ANZEIGE“ > „SPRACHE“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um eine Sprache auszuwählen.

Ändern der auf dem Bildschirm angezeigten Informationen

Ihr KTC-500DAB kann den Namen des derzeit eingestellten Radiosenders oder Qualität und Signalstärke des Senders anzeigen.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „ANZEIGE“ > „INFO“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um eine Einstellung auszuwählen.
 - Um die Namen von Radiosendern anzuzeigen, wählen Sie „SENDER“.
 - Um die Qualität und Signalstärke von Radiosendern anzuzeigen, wählen Sie „QUALITÄT“.

Ändern der Bildschirmhelligkeit

Ein Lichtsensor an der Steuereinheit richtet die Bildschirmhelligkeit automatisch ein; Sie können diese jedoch manuell anpassen.

1. Drücken Sie **SRC**.
2. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um „EINSTELLUNGEN“ > „ANZEIGE“ > „HELLIGKEIT“ > „MANUAL (MANUELL)“ auszuwählen.
3. Drehen und drücken Sie den Auswahlregler, um eine Helligkeitsstufe zu wählen.
 - ❗ Standardmäßig wird der Bildschirm der Steuereinheit nach 15 Sekunden abgedunkelt. Um die Dauer bis zum Abdunkeln des Bildschirms zu ändern, wählen Sie „EINSTELLUNGEN“ > „ANZEIGE“ > „TIMEOUT (AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN)“.

Aktualisieren der Software

Unter Umständen stellt Software-Updates für das KTC-500DAB zur Verfügung. Mehr über das Aktualisieren der Software auf Ihrem KTC-500DAB finden Sie unter kenwood.com/cs/ce/.

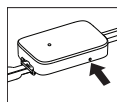
Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Steuereinheit zeigt „ANTENNE VERBINDEN“ oder „STROM ZU ANT. PRÜFEN“ an.	Die Antenne ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen oder die Steuereinheit ist nicht korrekt mit der Antenne gekoppelt.	Entfernen Sie den Netzadapter aus der 12V-Buchse und stecken Sie ihn erneut ein. Wenn die Antenne mit Strom versorgt wird, leuchtet ihre Statusleuchte 5 Sekunden lang und die Steuereinheit nimmt innerhalb von 30 Sekunden Kontakt zur Antenne auf. Hinweis: Wenn Sie nicht auf den Netzadapter zugreifen können, führen Sie einen Neustart durch*. Wenn das Problem hierdurch nicht behoben wird, koppeln Sie die Steuereinheit mit der Antenne: 1. Drücken Sie die Reset-Taste der Antenne mithilfe einer Büroklammer. Die Statusleuchte an der Antenne blinkt langsam. 2. Platzieren Sie die Steuereinheit in einem Abstand von maximal 50 cm von der Antenne, und halten Sie die Tasten ◀, ▶ und gemeinsam gedrückt. Wenn die Steuereinheit nicht innerhalb von 30 Sekunden Verbindung zur Antenne aufnimmt, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2.
Die Statusleuchte an der Antenne leuchtet dauerhaft.	Das KTC-500DAB befindet sich im Update-Modus.	Falls Sie die Software aktualisieren, beenden Sie das Update. Wenn nicht, entfernen Sie den Netzadapter von der 12V-Buchse und stecken Sie ihn erneut ein. Wenn die Antenne mit Strom versorgt wird, leuchtet die Statusleuchte 5 Sekunden lang und die Steuereinheit nimmt innerhalb von 30 Sekunden Kontakt zur Antenne auf. Hinweis: Wenn Sie nicht auf den Netzadapter zugreifen können, führen Sie einen Neustart durch*.

DE

Die Statusleuchte an der Antenne blinkt.	Die Steuereinheit hat die Verbindung zur Antenne verloren.	So koppeln Sie die Steuereinheit mit der Antenne: 1. Drücken Sie die Reset-Taste der Antenne mithilfe einer Büroklammer. Die Statusleuchte an der Antenne blinkt langsam. 2. Platzieren Sie die Steuereinheit in einem Abstand von maximal 50 cm von der Antenne, und halten Sie die Tasten ◀▶ und ▶▶ gemeinsam gedrückt. Wenn die Steuereinheit nicht innerhalb von 30 Sekunden Verbindung zur Antenne aufnimmt, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2.
Ich kann nichts hören.	Das KTC-500DAB ist nicht mit Ihrem Fahrzeug verbunden.	Stellen Sie sicher, dass das Verbindungskabel ordnungsgemäß mit dem Audiosystem Ihres Fahrzeugs verbunden ist, und prüfen Sie, ob Sie die richtige UKW-Frequenz eingestellt haben.
	Das Audiosystem Ihres Fahrzeugs ist nicht die richtige Eingangsquelle.	Stellen Sie die Eingangsquelle im Audiosystem Ihres Fahrzeugs auf UKW-Radio oder den AUX-Eingang um.
	Im Bluetooth-Modus ist das KTC-500DAB nicht mit dem Mobilgerät verbunden.	Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät. Koppeln Sie das KTC-500DAB gegebenenfalls erneut mit Ihrem Mobilgerät. Mehr darüber finden Sie auf Seite 14.
	Die Lautstärke Ihres Fahrzeugs oder angeschlossenen Mobilgeräts ist zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke Ihres Fahrzeugs und des angeschlossenen Mobilgeräts.
Wenn das KTC-500DAB mit einem Kabel angeschlossen ist, ist der Ton verzerrt.	Die Antennengewinn-Einstellung ist falsch.	Setzen Sie die Gewinneinstellung auf „NIEDRIG“ oder wechseln Sie zu UKW-Übertragung. Mehr darüber finden Sie auf Seite 16.
Bei Freisprech-Anrufen kann mein Gesprächspartner mich nicht hören.	Das Mikrofon ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Folgen Sie den Anweisungen auf Seite 8, um sicherzustellen, dass das Mikrofon vollständig angeschlossen ist.
	Das Mikrofon ist zu weit von Ihnen entfernt.	Holen Sie das Mikrofon so nah wie möglich an sich heran.

Das KTC-500DAB verliert ständig das digitale Radiosignal.	Sie fahren durch Gebiete mit schwachem DAB-Signal.	Überprüfen Sie die DAB-Netzabdeckung in Ihrem Aufenthaltsgebiet.
	Das KTC-500DAB ist nicht korrekt installiert.	Überprüfen Sie die Installationsanweisungen auf Seite 6.
	Irgendetwas verursacht Interferenzen.	- Schalten Sie Satelliten-Navigationssysteme, Dash-Cams oder andere Geräte aus, um zu prüfen, ob das Signal stärker wird. - Verwenden Sie den beiliegenden 12V-Adapter, da andere Adapter zu Interferenzen führen können.
Das KTC-500DAB schaltet sich immer von alleine aus.	Der automatische Standby-Modus ist aktiviert.	Wenn dies zu oft geschieht, passen Sie die Einstellung für den automatischen Standby-Modus an. Mehr darüber finden Sie auf Seite 16.
Ich kann mein KTC-500DAB nicht mit einem kompatiblen Mobilgerät verbinden.	Auf Ihrem Mobilgerät ist Bluetooth nicht aktiviert.	Überprüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät Bluetooth-kompatibel ist und ob Bluetooth aktiviert ist.
	Ein anderes Bluetooth-Gerät ist mit dem KTC-500DAB verbunden.	Schalten Sie Bluetooth auf dem anderen Gerät aus.
	Das KTC-500DAB ist nicht korrekt mit dem Mobilgerät gekoppelt.	Koppeln Sie das KTC-500DAB erneut mit Ihrem Mobilgerät. Mehr darüber finden Sie auf Seite 14.
Die Steuereinheit reagiert nicht oder der Bildschirm ist leer.	Die Batterien der Steuereinheit sind leer.	Wechseln Sie die Batterien der Steuereinheit aus.
	Die Software funktioniert nicht mehr.	Entfernen Sie die Batterien aus der Steuereinheit und legen Sie sie erneut ein.



* Um einen Neustart durchzuführen, halten Sie die Reset-Taste der Antenne 10 Sekunden lang mithilfe einer Büroklammer gedrückt.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Pb

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Ausrüstung und alter Batterien (gilt für Länder mit Mülltrennungssystemen)

Produkte und Batterien mit den links gezeigten Symbolen dürfen nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Alte elektrische und elektronische Ausrüstung sowie Batterien sollten in einer Einrichtung recycelt werden, die für die Handhabung dieser Artikel sowie ihrer Abfallprodukte geeignet ist. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um eine Recycling-Einrichtung in Ihrer Nähe zu finden. Eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung hilft beim Erhalt von Ressourcen und verhindert gesundheitsschädliche Auswirkungen und Umweltschäden.

Hinweis: Das unten stehende Zeichen „Pb“ auf Batterien weist darauf hin, dass diese Blei enthalten.

Zulassungen

CE CE-zertifiziert. Kenwood erklärt hiermit, dass dieses Band II LPD-Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC (nach dem 12. Juni 2017 RED 2014/53/EU) entspricht. Entspricht der UN/ECE Regelung 10 (E-Mark) und EN 62479: 2010. Sie können die Konformitätserklärung unter <http://www.pure.com/about/rte-doc> einsehen.

Technische Daten

Radio	Digital (DAB/DAB+)
Frequenzbereiche	Band III 174 - 240 Mhz
UKW-Übertragungsbereich	87,6 - 107,9 MHz
Anzeige	Hinterleuchtetes LCD-Display mit 2-zeiliger Textanzeige und benutzerdefinierten Symbolen
Stromversorgung des Empfängers	12V DC
Stromversorgung der drahtlosen	2x AAA Batterien
Steuereinheit	
Bluetooth	HFP (Hands Free Profile), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), OPP (Object Push Profile), PBAP (Phone Book Access Profile)
Temperaturbereich	Betriebstemperatur: -20 °C bis +60 °C Lagertemperatur: -40 °C bis +85 °C

Sécurité

⚠ Avant d'utiliser votre KTC-500DAB, lisez les instructions de sécurité suivantes.

1. Respectez les instructions d'utilisation mentionnées et tenez compte de tous les avertissements.
2. Le non-respect de ces instructions d'utilisation peut compromettre la sécurité de votre produit et en invalider la garantie.
3. N'utilisez que des adaptateurs 12 V fournis avec votre produit.
4. Installez votre produit de sorte qu'il n'interfère pas avec le fonctionnement sécurisé du véhicule, qu'il n'affecte pas le déploiement des airbags ou de tout autre système de sécurité. N'installez pas les câbles et les conducteurs à proximité du volant.
5. Ne placez pas votre produit sur ou à proximité des sources de chaleur ou de ventilation de votre véhicule.
6. Veillez à ce que l'utilisation de votre produit n'entraîne pas une conduite imprudente ou un mauvais contrôle de votre véhicule.
7. Maintenez votre produit au sec et ne le nettoyez qu'à l'aide d'un chiffon sec.
8. N'exposez pas votre produit à une flamme nue.
9. Utilisez le type de batterie mentionné dans ce manuel utilisateur et installez-les correctement. Mettez les batteries au rebut de manière écologique. N'exposez pas les batteries à une chaleur excessive ou à une flamme nue.
10. Conservez les batteries hors de portée des enfants. Si le compartiment à batterie ne se ferme pas de manière sécurisée, alors n'utilisez pas le produit et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une personne a ingéré une batterie ou qu'une batterie se trouve à l'intérieur de son corps, alors consultez immédiatement un médecin.
11. N'utilisez pas votre produit dans des conditions extrêmes de chaud ou de froid.
12. Si vous avez besoin de raccorder votre produit à l'arrière de l'unité principale de votre véhicule, alors coupez toute alimentation avant de procéder à l'installation de votre produit. Une fois que vous avez installé votre produit de manière sécurisée, vous pouvez rétablir l'alimentation. Consultez le manuel du propriétaire du véhicule pour plus d'informations.
13. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
14. Les réparations du produit ne doivent être effectuées que par du personnel agréé.
15. Retirez l'adaptateur 12V de l'allume-cigare du véhicule lorsque vous remplacez la batterie du véhicule.

Symboles présents sur le produit et dans le manuel utilisateur

⚠ Risque potentiel grave pour votre sécurité personnelle. Pour éviter toute blessure ou tout accident mortel, respectez toutes les consignes de sécurité accompagnées de ce symbole.

⚠  Attention. Lisez le manuel utilisateur avant utilisation.

 Alimentation 12 V CC.

1A Intensité maximale de 1 ampère pour la prise USB.

 Quand allumer ou éteindre votre produit ou le mettre en veille.

EN

DE

FR

IT

NO
DA

NL

Contenu

Sécurité

Contenu

Présentation

Contenu de la boîte

Commandes

Icônes de l'affichage

Démarrage

Installation de votre KTC-500DAB

Où installer votre KTC-500DAB ?

Raccordement du microphone à l'antenne

Positionnement de l'antenne

Positionnement du microphone

Raccordement de l'antenne

Installation du boîtier de commande sans fil

Première mise en route de votre KTC-500DAB

Mise en route et arrêt de votre KTC-500DAB

Radio numérique

Écoute de la radio numérique

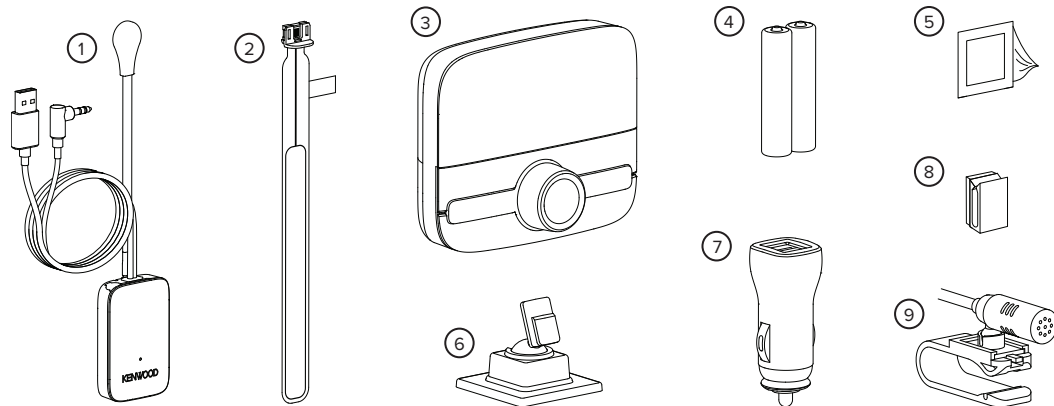
Mémoires

1	Bluetooth	14
2	Appairage de votre KTC-500DAB avec un appareil mobile	14
3	Écoute de fichiers audio stockés sur votre appareil mobile	14
3	Émission et réception d'appels sur votre KTC-500DAB	15
4	Utilisation de l'assistant personnel de votre appareil mobile	15
5	Paramètres	16
6	Passage d'un raccordement auxiliaire à une transmission en FM	16
6	Paramétrage de votre KTC-500DAB pour entrer automatiquement en mode veille	16
7	Paramètres radio	16
8	Paramètres d'affichage	17
8	Mise à jour du logiciel	18
9		
10	Dépannage	19
11		
12		
12		
13		
13		
13		

Présentation

Contenu de la boîte

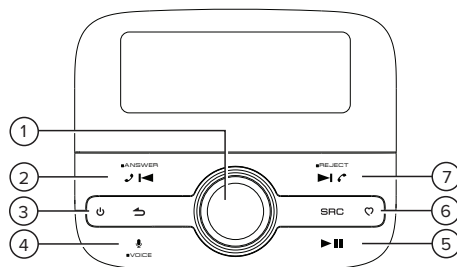
Avant de commencer, assurez-vous que tous les éléments ci-dessous sont présents.



- 1 Antenne, munie d'une extrémité magnétique de mise à la masse
- 2 Antenne film DAB
- 3 Boîtier de commande sans fil
- 4 Deux batteries AAA
- 5 Chiffon de nettoyage

- 6 Support pour boîtier de commande sans fil
- 7 Adaptateur pour alimentation 12 V (port USB double)
- 8 Attaches de câble autocollantes
- 9 Microphone

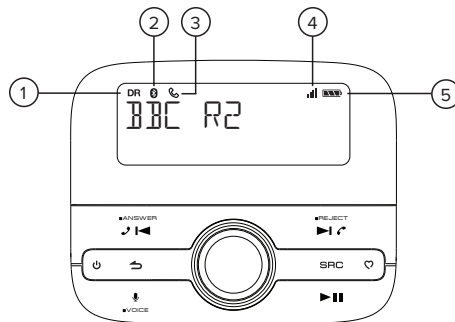
Commandes



- 1 Sélectionner** Tournez le bouton pour balayer les stations radio, les chansons et les options du menu. Appuyez sur le bouton pour sélectionner.
- 2 Précédent / Appel** Appuyez pour passer à la chanson ou à la mémorisation précédente ou pour répondre à un appel entrant.
- 3 Mise sous tension / Retour** Appuyez pour allumer votre KTC-500DAB. Appuyez et maintenez enfoncé pour mettre votre KTC-500DAB en veille. Appuyez pour revenir à l'écran précédent ou pour annuler une action.
- 4 Assistant personnel** Appuyez et maintenez enfoncé pour utiliser l'assistant personnel sur votre appareil mobile.
- 5 Lecture** Appuyez pour écouter ou mettre en pause les chansons grâce au Bluetooth ou pour couper le son de la radio.
- 6 Source / Mémoires** Appuyez pour accéder au menu principal. Appuyez et maintenez enfoncé pour voir vos mémorisations.
- 7 Suivant / Mettre fin à un appel** Appuyez pour passer à la chanson ou à la mémorisation suivante ou pour rejeter un appel entrant.

Icônes de l'affichage

Les icônes ci-dessous s'affichent à l'écran du boîtier de commande sans fil.



- | | |
|------------------------|---|
| 1 Mode radio numérique | 4 Force du signal de l'appareil mobile connecté |
| 2 Mode Bluetooth | 5 Niveau de la batterie de l'appareil mobile connecté |
| 3 Appel en cours | |

Démarrage

Installation de votre KTC-500DAB

Avant de pouvoir utiliser votre KTC-500DAB, vous devez effectuer les opérations suivantes :

1. Raccorder le microphone à l'antenne.
2. Positionner l'antenne dans votre véhicule.
3. Positionner le microphone dans votre véhicule.
4. Raccorder l'antenne au système audio de votre véhicule, soit à l'aide d'un câble auxiliaire soit via la radio FM.
5. Installer le boîtier de commande sans fil.
6. Allumer pour la première fois votre KTC-500DAB.

Exigences concernant le véhicule

- Système audio adapté, équipé d'un port auxiliaire (3,5 mm) ou d'un récepteur FM.
- Alimentation standard 12 V, avec pôle négatif à la masse. Votre KTC-500DAB ne doit pas être utilisé avec une alimentation 24 V.

Obtention du meilleur signal DAB

Comme pour la radio FM, la couverture DAB dépend de votre emplacement. Lorsque vous utilisez le KTC-500DAB dans votre véhicule, vous pouvez traverser des zones dans lesquelles la couverture DAB est mauvaise.

Pour obtenir le meilleur signal DAB lorsque la couverture est mauvaise ou lorsque le signal est faible :

- Respectez scrupuleusement les instructions d'installation.
- Assurez-vous que l'extrémité magnétique de mise à la masse est bien raccordée à l'antenne.
- Utilisez l'adaptateur 12 V fourni, car les adaptateurs tiers peuvent provoquer des interférences.
- Éteignez tous les appareils non utilisés dans votre véhicule. Les appareils tels que les systèmes de navigation par satellite et les caméras sur les tableaux de bord peuvent provoquer des interférences.

Où installer votre KTC-500DAB ?

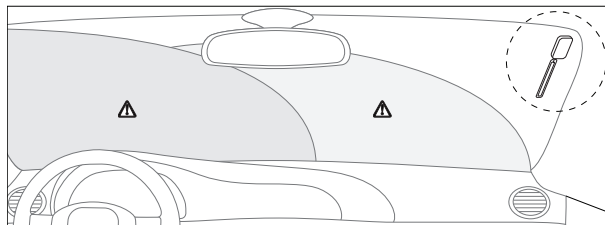


Il est important d'installer votre KTC-500DAB à un emplacement sécurisé à l'intérieur de votre véhicule. N'installez pas les composants à des emplacements où ils pourraient interférer avec le fonctionnement sécurisé du véhicule ou qui pourraient affecter le déploiement des airbags ou de tout autre système de sécurité. Éloignez les câbles et les conducteurs du volant.

Où installer l'antenne ?

Nous vous recommandons d'installer l'antenne de votre KTC-500DAB dans le coin supérieur du pare-brise de votre véhicule, côté passager.

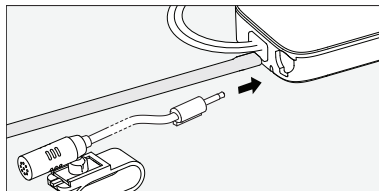
Installez l'antenne de manière à ce qu'elle ne soit pas dans la zone balayée par les essuie-glaces. Assurez-vous que l'antenne et le boîtier de commande sans fil ne gênent pas la visibilité du conducteur.



Si votre véhicule est équipé d'un pare-brise chauffant, ou si le pare-brise est doté de filtres métalliques anti-UV, alors ceux-ci peuvent provoquer des interférences avec le signal DAB. Installez l'antenne sur une portion du pare-brise qui ne comporte pas d'élément chauffant ou de filtre anti-UV.

- ❗ Pour plus d'informations sur les emplacements légaux et sécurisés pour installer le KTC-500DAB dans votre véhicule, contactez votre office local chargé des transports.

Raccordement du microphone à l'antenne

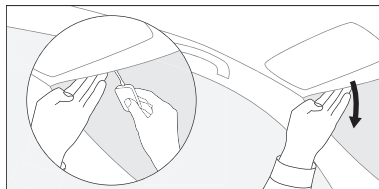


1. Insérez le connecteur du microphone dans la prise située au sommet de l'antenne, jusqu'au clic de mise en place.

Remarque : enfoncez fermement le câble du microphone, pour vous assurer qu'il est correctement inséré.

2. Pour ne pas être gêné(e) par le câble du microphone lorsque vous positionnez l'antenne, clipsez temporairement le microphone à proximité de l'emplacement conducteur. Par exemple, clipsez le microphone au pare-soleil côté conducteur.

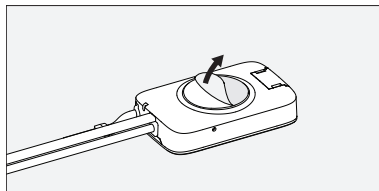
Positionnement de l'antenne

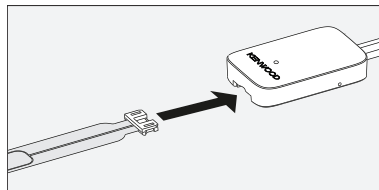


1. Choisissez un emplacement pour l'antenne, de manière à ce qu'elle soit placée aussi haut que possible sur le pare-brise et située à 4 cm au moins du bord de celui-ci.

⚠ Assurez-vous que l'antenne ne gêne pas la visibilité du conducteur.

2. Tirez délicatement sur l'avant de la garniture intérieure du toit de votre véhicule, jusqu'à dégager une petite fente.
3. Insérez l'extrémité magnétique de mise à la masse dans cette fente, côté argenté de l'aimant tourné vers le haut. Assurez-vous que l'aimant est en contact avec le châssis métallique du véhicule.
4. Nettoyez la zone sélectionnée du pare-brise à l'aide du chiffon de nettoyage et patientez jusqu'à ce qu'elle soit sèche.
5. Décollez la protection arrière de l'antenne puis collez l'antenne contre votre pare-brise.

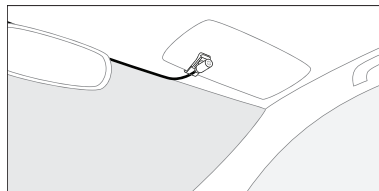




6. Insérez l'antenne film DAB dans la fente présente sur l'antenne.
7. Décollez délicatement la protection arrière de l'antenne film DAB puis collez l'antenne contre votre pare-brise. Prenez garde à ne pas plier ou tordre l'antenne film.

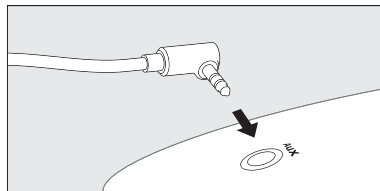
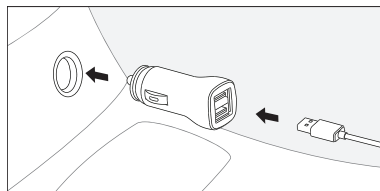
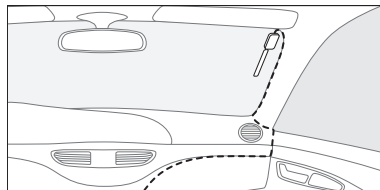
FR

Positionnement du microphone



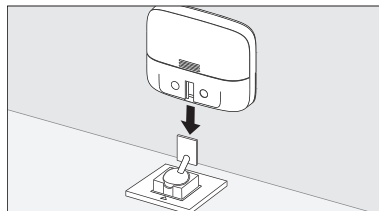
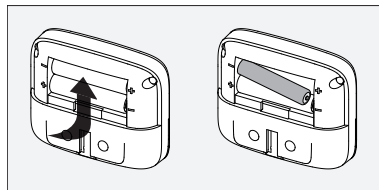
1. Si possible, coincez le câble dans le revêtement de toit, tout en maintenant le microphone à proximité de l'emplacement conducteur. Sinon, utilisez les attaches autocollantes pour fixer le câble du microphone en haut de votre pare-brise.
2. Clipsez le microphone à un emplacement adapté, comme le revêtement de toit ou le pare-soleil côté conducteur.

Raccordement de l'antenne



1. Positionnez le câble de l'antenne de manière à ce qu'il chemine vers la prise d'alimentation de votre véhicule.
2. Si possible, coincez le câble derrière la garniture latérale située de chaque côté de votre pare-brise. Sinon, attachez de manière sécurisée le câble contre le pare-brise et le tableau de bord à l'aide d'attaches autocollantes.
3. Tirez délicatement sur le câble auxiliaire pour le séparer du câble d'alimentation USB.
4. Insérez le câble d'alimentation USB dans l'adaptateur 12 V fourni, puis insérez celui-ci dans la prise d'alimentation de votre véhicule.
5. Si vous raccordez votre KTC-500DAB à l'aide d'un câble auxiliaire, alors insérez-le dans la prise auxiliaire de votre véhicule. Si vous raccordez votre KTC-500DAB via la radio FM, alors vous pouvez ranger le câble auxiliaire de manière à ce qu'il ne vous gêne pas.
 - ❗ Nous vous conseillons de raccorder votre KTC-500DAB à l'aide d'un câble auxiliaire pour une meilleure qualité de son.

Installation du boîtier de commande sans fil



1. Faites coulisser le capot arrière du boîtier de commande sans fil et insérez les batteries, puis remettez le capot en place.
2. Choisissez la zone du tableau de bord de votre véhicule où vous souhaitez installer le boîtier de commande sans fil. Nettoyez la surface choisie à l'aide d'un chiffon de nettoyage et patientez jusqu'à ce qu'elle soit sèche.
⚠ Assurez-vous que le boîtier de commande sans fil ne gêne pas la visibilité du conducteur.
3. Retirez la protection du support du boîtier de commande sans fil et collez-le délicatement sur le tableau de bord. Appuyez doucement sur le support pour vous assurer qu'il est solidement fixé.
4. Glissez le boîtier de commande sans fil dans le support, jusqu'au clic de mise en place.

Première mise en route de votre KTC-500DAB

Une fois que vous avez installé votre KTC-500DAB, allumez-le pour achever son paramétrage.

1. Mettez le moteur de votre véhicule en route pour garantir que l'antenne est alimentée. Après quelques secondes, le boîtier de commande sans fil se connecte automatiquement à l'antenne. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la page 19.
2. Tournez le bouton « Sélectionner » pour modifier la langue d'affichage, puis appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour la sélectionner.
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir la manière de raccorder votre KTC-500DAB au véhicule.
 - Si vous avez raccordé votre KTC-500DAB à l'aide d'un câble auxiliaire, alors choisissez « SORT LIGNE ».
 - Si vous raccordez votre KTC-500DAB via la radio FM, alors choisissez « ÉMETTEUR FM » puis choisissez une fréquence FM. Assurez-vous qu'aucune station radio n'utilise la fréquence choisie.

i Syntonisez le système audio de votre véhicule sur la même fréquence FM que votre KTC-500DAB. Ultérieurement, pour retrouver facilement la fréquence FM, enregistrez-la dans une mémoire du système audio de votre véhicule.

Une fois que vous avez choisi la manière de raccorder votre KTC-500DAB, celui-ci commence à se syntoniser sur les stations radio numériques. Lorsque la syntonisation automatique est achevée, vous pouvez commencer à écouter la radio numérique.

Mise en route et arrêt de votre KTC-500DAB

- Pour mettre en route votre KTC-500DAB, appuyez sur .
- Pour mettre votre KTC-500DAB en veille et pour consommer moins de puissance, appuyez et maintenez enfoncé .

Remarque : par défaut, l'antenne se met automatiquement en veille au bout de 4 heures et l'intensité d'affichage de l'écran du boîtier de commande sans fil s'atténue au bout de 15 secondes. Pour en savoir plus sur l'intensité d'affichage, reportez-vous à la page 18.

Radio numérique

Écoute de la radio numérique

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Appuyez sur bouton « Sélectionner » pour choisir « RADIO NUM. ».
3. Pour changer de station radio, tournez et appuyez le bouton « Sélectionner ».

Mémoires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 de vos stations radio numériques préférées dans la liste de mémorisation.

Enregistrement d'une station radio dans une mémoire

1. Lorsque vous écoutez une station radio, appuyez et maintenez enfoncé .
2. Tournez le bouton « Sélectionner » pour choisir un numéro de mémoire. Vous pouvez écraser des stations radio plus anciennes.
3. Appuyez et maintenez enfoncé  pour enregistrer la station radio courante dans le numéro de mémoire.

Écoute d'une station mémorisée

1. Lorsque vous écoutez une radio numérique, appuyez et maintenez enfoncé .
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir la mémoire que vous souhaitez écouter.
 Pour passer à la mémoire précédente ou suivante, appuyez sur  ou sur .

Bluetooth

Appairage de votre KTC-500DAB avec un appareil mobile

Vous pouvez utiliser le Bluetooth pour vous connecter sans fil à un appareil mobile. Vous pouvez ensuite diffuser de la musique à partir de votre appareil mobile et passer des appels en mains-libres.

1. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile.
2. Appuyez sur **SRC** sur le boîtier de commande sans fil de votre KTC-500DAB.
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « BLUETOOTH » > « APPAIRAGE ».
4. Sur votre appareil mobile, choisissez votre KTC-500DAB dans la liste des appareils Bluetooth et connectez-vous y.

Après avoir appairé un appareil mobile à votre KTC-500DAB, votre KTC-500DAB s'y connecte automatiquement lorsque celui-ci est à proximité.

i Pour oublier un appareil mobile appairé sur votre KTC-500DAB, appuyez sur **SRC**. Puis choisissez « PARAMÈTRES » > « BLUETOOTH » > « OUBLIER ».

Écoute de fichiers audio stockés sur votre appareil mobile

Si vous connectez votre KTC-500DAB à un appareil mobile à l'aide du Bluetooth, alors vous pouvez écouter la musique enregistrée sur votre appareil mobile.

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « MUSIQUE BT ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir une chanson à écouter.
4. Pour passer à la chanson précédente ou suivante, appuyez sur **◀** ou sur **▶**. Pour écouter ou mettre en pause la chanson courante, appuyez sur **⏮**.

Remarque : si vous voyez « LISTE NON DISPONIBLE », alors votre appareil mobile ou l'App courante n'est pas compatible avec l'option de recherche.

Si vous voyez « + », alors l'élément est un dossier qui contient des fichiers audio. Appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour ouvrir le dossier.

Émission et réception d'appels sur votre KTC-500DAB

Vous pouvez passer des appels mains-libres sur votre KTC-500DAB, en utilisant le Bluetooth pour vous connecter à votre appareil mobile. Si le réglage du volume ou si le microphone ne fonctionne pas, alors consultez la page 20.

Appel vers un contact

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « RÉPERTOIRE » > « CONTACTS ».
3. Tournez le bouton « Sélectionner » pour rechercher un contact dans votre liste de contacts.
4. Pour appeler le contact, appuyez sur le bouton « Sélectionner ».
5. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

i Pour visualiser votre historique d'appels sur votre KTC-500DAB, appuyez sur **SRC**. Puis choisissez « RÉPERTOIRE » et consultez vos appels émis, reçus ou manqués.

Répondre à un appel ou rejeter un appel

- Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur . Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .
- Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur .

Utilisation de l'assistant personnel de votre appareil mobile

Si vous connectez votre KTC-500DAB à un appareil mobile à l'aide du Bluetooth, alors vous pouvez l'utiliser pour accéder à l'assistant personnel de votre appareil.

1. Appuyez et maintenez enfoncé .
2. Lorsque vous y êtes invité(e), posez une question à l'assistant personnel de votre appareil mobile.

i Pour supprimer l'assistant personnel de votre appareil mobile, appuyez sur  ou sur .

Paramètres

Passage d'un raccordement auxiliaire à une transmission en FM

Vous pouvez choisir la manière dont votre KTC-500DAB est raccordé au système audio de votre véhicule.

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « SORT AUDIO ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir la manière de raccorder votre KTC-500DAB au véhicule.
 - Si vous avez raccordé votre KTC-500DAB à l'aide d'un câble auxiliaire, alors choisissez « SORT LIGNE ». Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir un paramétrage de gain « FAIBLE » ou « NORMAL ». Si le son est distordu, alors choisissez « FAIBLE ».
 - Si vous raccordez votre KTC-500DAB via la radio FM, alors choisissez « ÉMETTEUR FM » puis choisissez une fréquence FM. Assurez-vous qu'aucune station radio n'utilise la fréquence choisie.

Paramétrage de votre KTC-500DAB pour entrer automatiquement en mode veille

Par défaut, votre KTC-500DAB entre automatiquement en veille au bout de 4 heures, mais vous pouvez modifier ce délai.

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « VEILLE AUTO ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir un délai entre 1 et 8 heures.

Paramètres radio

Syntonisation automatique

Si vous ne trouvez aucune station radio numérique, alors essayez de refaire une syntonisation de votre KTC-500DAB.

- Pour effectuer une syntonisation automatique, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Sélectionner » lorsque vous êtes en mode radio numérique.

Écoute d'autres stations lorsque le signal est faible

Si la station radio courante émet un signal faible, alors votre KTC-500DAB essaye automatiquement de trouver un signal plus fort. Si votre KTC-500DAB ne trouve pas de signal plus fort, alors il peut automatiquement se syntoniser sur une station radio similaire lorsque cela est compatible avec l'organisme de radiodiffusion.

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « RADIO NUM. » > « STATION ALT ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « ON » ou « OFF ».

Mise en route et arrêt des annonces de trafic

Vous pouvez paramétrer votre KTC-500DAB pour qu'il diffuse automatiquement des annonces de trafic pendant que vous écoutez une radio numérique. Lorsque votre KTC-500DAB diffuse des annonces de trafic, il affiche « TRAFIC ».

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « RADIO NUM. » > « MSG TRAFIC ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « ON » ou « OFF ».

i Pour supprimer une annonce de trafic pendant qu'elle est en cours de diffusion, appuyez sur .

Paramètres d'affichage

Modification de la langue

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « AFFICHAGE » > « LANGUE ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir une langue.

Modification des informations affichées à l'écran

Votre KTC-500DAB peut afficher le nom de la station radio que vous écoutez ou bien la qualité et la force du signal émis par la station.

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « AFFICHAGE » > « INFOS ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir un paramétrage.
 - Pour afficher les noms des stations radio, choisissez « STATION ».
 - Pour afficher la qualité et la force du signal émis par les stations radio, choisissez « QUALITÉ ».

Modification de la luminosité de l'écran

Un capteur de lumière présent sur le boîtier de commande sans fil règle automatiquement la luminosité de l'écran, mais vous pouvez également la modifier manuellement.

1. Appuyez sur **SRC**.
2. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir « PARAMÈTRES » > « AFFICHAGE » > « LUMINOSITÉ » > « MANUELLE ».
3. Tournez et appuyez sur le bouton « Sélectionner » pour choisir un niveau de luminosité.
 - ❶ Par défaut, l'intensité d'affichage de l'écran du boîtier de commande sans fil s'atténue au bout de 15 secondes. Pour modifier la durée avant que l'intensité d'affichage de l'écran diminue, choisissez « PARAMÈTRES » > « AFFICHAGE » > « EXTINCTION ».

Mise à jour du logiciel

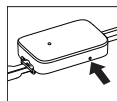
Nous pouvons mettre à disposition des mises à jour logicielles pour améliorer votre KTC-500DAB. Pour en savoir plus sur la mise à jour logicielle de votre KTC-500DAB, visitez le site kenwood.com/cs/ce/.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le boîtier de commande sans fil affiche « CONNEXION ANTENNE » ou « VÉRIF. ALIM ANTENNE ».	L'antenne n'est pas raccordée à l'alimentation électrique ou le boîtier de commande n'est pas correctement appairé avec l'antenne.	Retirez l'adaptateur de puissance de la prise 12 V, puis réinsérez-le. Si l'antenne est alimentée électriquement, alors son voyant d'état s'allume pendant 5 secondes et le boîtier de commande se connecte à l'antenne dans les 30 secondes. Remarque : si vous n'avez pas accès à l'adaptateur de puissance, alors effectuez une réinitialisation d'alimentation*. Si cela ne résout pas le problème, alors appairez le boîtier de commande avec l'antenne : 1. Utilisez un trombone pour appuyer sur le bouton de réinitialisation de l'antenne. Le voyant d'état de l'antenne clignote lentement. 2. Placez le boîtier de commande à moins de 50 cm de l'antenne, puis appuyez et maintenez enfoncé simultanément I◀, ▶I et ▶II. Si le boîtier de commande ne se connecte pas à l'antenne dans les 30 secondes, alors répétez les étapes 1 et 2.
Le voyant d'état de l'antenne reste allumé fixe.	Votre KTC-500DAB est en mode mise à jour.	Si vous êtes en train de mettre à jour le logiciel, alors achevez la mise à jour. Sinon, retirez l'adaptateur de puissance de la prise 12 V, puis réinsérez-le. Si l'antenne est alimentée électriquement, alors le voyant d'état de l'antenne s'allume pendant 5 secondes et le boîtier de commande se connecte à l'antenne dans les 30 secondes. Remarque : si vous n'avez pas accès à l'adaptateur de puissance, alors effectuez une réinitialisation d'alimentation*.



Mon KTC-500DAB perd sans cesse le signal radio numérique.	Vous traversez des zones dans lesquelles le signal DAB est faible.	Vérifiez la couverture DAB dans votre zone.
	Votre KTC-500DAB n'est pas installé correctement.	Vérifiez les instructions d'installation à la page 6.
	Un élément provoque des interférences.	• Éteignez les systèmes de navigation satellite, les caméras sur le tableau de bord ou tout autre appareil pour voir si le signal reçu est meilleur. • Utilisez l'adaptateur 12 V fourni, car les autres adaptateurs peuvent provoquer des interférences.
Mon KTC-500DAB ne cesse de s'éteindre de lui-même.	Le mode Veille auto est activé.	Si cela se produit trop fréquemment, alors modifiez les paramètres de la veille auto. Pour en savoir plus, reportez-vous à la page 16.
Je n'arrive pas à connecter mon KTC-500DAB à un appareil mobile compatible.	Le Bluetooth est coupé sur votre appareil mobile.	Vérifiez que votre appareil mobile est compatible avec le Bluetooth et que le Bluetooth est activé.
	Un autre appareil Bluetooth est connecté à votre KTC-500DAB.	Coupez le Bluetooth sur l'autre appareil.
	Votre KTC-500DAB n'est pas correctement appairé avec votre appareil mobile.	Appairez à nouveau votre KTC-500DAB avec votre appareil mobile. Pour en savoir plus, reportez-vous à la page 14.
Le boîtier de commande sans fil ne répond pas ou bien son écran est blanc.	Les batteries du boîtier de commande sont vides.	Remplacez les batteries dans le boîtier de commande.
	Le logiciel a cessé de fonctionner.	Retirez puis remettez en place les batteries dans le boîtier de commande.



* Pour effectuer une réinitialisation d'alimentation, utilisez un trombone pour appuyer et maintenir enfoncé le bouton de réinitialisation de l'antenne pendant 10 secondes.

Mise au rebut adaptée de ce produit



Mise au rebut de vieux appareils électriques et électroniques et de batteries (applicable pour les pays qui ont adopté un système de tri sélectif)

Les produits et les batteries comportant les symboles présentés à gauche ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Les vieux équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent être recyclés dans un centre de recyclage apte à traiter ces éléments et leurs déchets dérivés. Contactez les autorités locales pour connaître l'emplacement du centre de recyclage le plus proche de chez vous. Le recyclage des déchets et leur mise au rebut appropriée permet de préserver les ressources tout en évitant les impacts négatifs sur notre santé et sur l'environnement.

Remarque : Le signe « Pb » en-dessous du symbole des batteries indique que celle-ci contient du plomb.

Homologations

CE Marquage CE. Présentement, Kenwood déclare que cet appareil de faible puissance (LPD) dans la Bande II est conforme aux principales exigences et autres clauses de la Directive R&TTE 1999/5/EC ou de la Directive RED 2014/53/EU applicable à partir du 12 juin 2017. Conforme au règlement CEE-ONU R10 (marquage E) et à la norme EN 62479:2010. Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité à l'adresse suivante : <http://www.pure.com/about/rtte-doc>.

Spécifications

Radio	Numérique (DAB/DAB+)
Plages de fréquences	Bande III 174 - 240 MHz
Plage d'émission FM	87,6 - 107,9 MHz
Affichage	Écran LCD rétroéclairé, affichage du texte sur 2 lignes et icônes personnalisées
Alimentation électrique du récepteur	12V CC 
Alimentation du boîtier de commande sans fil	2 x batteries AAA
Bluetooth	HFP (Profil mains-libres), A2DP (Profil de distribution audio avancé), AVRCP (Profil de télécommande multimédia), OPP (Profil d'envoi de fichiers), PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique)
Plage de température	Température de fonctionnement : de -20 °C à +60 °C Température de stockage : de -40 °C à +85 °C

Norme di sicurezza

 Prima di utilizzare l'apparecchio KTC-500DAB, leggere le seguenti norme di sicurezza.

1. Osservare le istruzioni per l'uso fornite con il prodotto e le eventuali avvertenze riportate.
2. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso fornite potrebbe pregiudicare la sicurezza del prodotto e comportare il possibile annullamento della garanzia.
3. Utilizzare il prodotto soltanto con l'adattatore di corrente in dotazione.
4. Non installare il prodotto in una posizione tale da pregiudicare il funzionamento in sicurezza del veicolo, o l'azionamento degli airbag o degli altri dispositivi di sicurezza. Non installare cavi e fili in prossimità dello sterzo.
5. Non posizionare il prodotto sopra o vicino all'impianto di riscaldamento o di ventilazione del veicolo.
6. Non utilizzare il prodotto in modo tale da indurre a guidare in modo incauto o a perdere il controllo del veicolo.
7. Tenere asciutto il prodotto e pulirlo soltanto con un panno asciutto.
8. Non esporre il prodotto a fiamme libere.
9. Utilizzare pile del tipo elencato nel presente manuale d'uso, ed inserirle correttamente. Non disperdere le pile esauste nell'ambiente. Non esporre le pile a calore eccessivo o a fiamme libere.
10. Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini. Se il vano pile non è perfettamente chiuso, non utilizzare l'apparecchio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Qualora si sospetti che una persona abbia ingerito o introdotto una pila nel suo corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
11. Non utilizzare l'apparecchio a temperature troppo basse o troppo alte.
12. Qualora sia necessario collegare il prodotto al retro dell'impianto audio del veicolo, disinserire l'alimentazione elettrica prima di installare il prodotto. Una volta installato il prodotto in sicurezza, reinserire l'alimentazione elettrica. Per ulteriori informazioni, si rimanda alla lettura del manuale d'uso del veicolo.
13. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
14. Le riparazioni del prodotto devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato.
15. Rimuovere l'alimentatore a 12V dalla presa per accendisigari quando si sostituisce la batteria del veicolo.

Simboli sul prodotto e nel manuale d'uso

 Possibile grave rischio all'incolumità personale. Onde evitare lesioni anche mortali, osservare tutte le istruzioni di sicurezza che contengono questo simbolo.

 Avvertenza. Leggere il manuale prima dell'uso.

 Alimentazione in c.c. da 12V.

1A Presa USB da 1 amp. max.

 Accensione, spegnimento o inserimento modalità stand-by del prodotto.

EN

DE

FR

IT

NO
DA

NL

Indice

Norme di sicurezza

Indice

Informazioni di carattere generale

Contenuto della confezione

Comandi

Icone sul display

Informazioni preliminari

Installazione del KTC-500DAB

Posizione d'installazione del KTC-500DAB

Collegamento del microfono all'antenna

Posizionamento dell'antenna

Posizionamento del microfono

Collegamento dell'antenna

Installazione del controller wireless

Prima accensione del KTC-500DAB

Accensione e spegnimento del KTC-500DAB

Radio digitale

Ascolto delle stazioni radio digitali

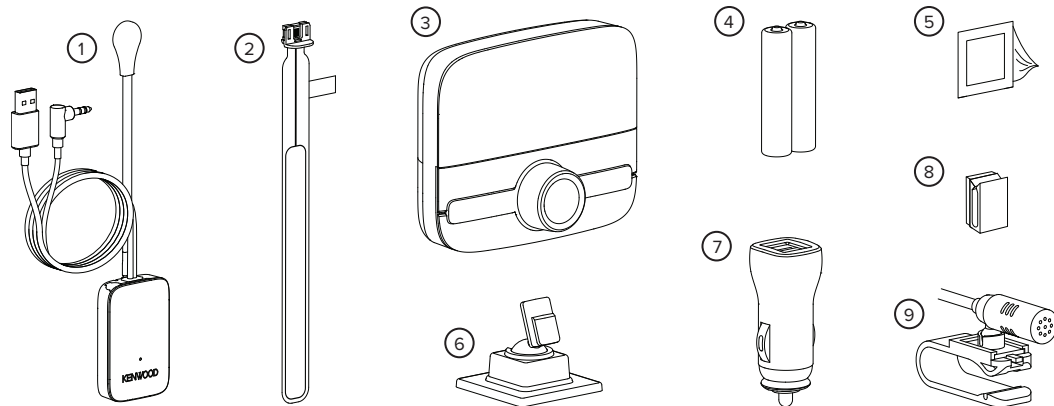
Stazioni radio preselezionate

1	Bluetooth	14
2	Accoppiamento del KTC-500DAB con un dispositivo mobile	14
3	Ascolto di musica memorizzata sul proprio dispositivo mobile	14
3	Esecuzione e ricezione di chiamate con il KTC-500DAB	15
4	Utilizzo dell'assistente personale del dispositivo mobile	15
5	Impostazioni	16
6	Passaggio da connessione ausiliaria a trasmissione FM	16
6	Impostazione dell'inserimento automatico della modalità standby del KTC-500DAB	16
7	Impostazioni della radio	16
8	Impostazioni per il display	17
9	Aggiornamento del software	18
10	Ricerca e soluzione problemi	19
11		
12		
12		
13		
13		
13		

Informazioni di carattere generale

Contenuto della confezione

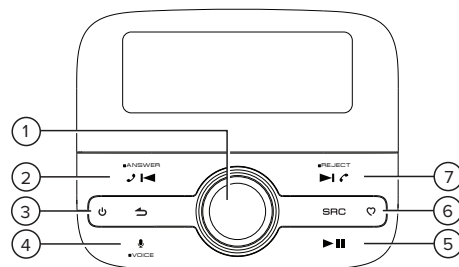
Prima di utilizzare il prodotto, controllare che la confezione contenga i componenti elencati qui di seguito.



- 1 Antenna, con filo magnetico di messa a terra
- 2 Antenna flessibile a pellicola DAB
- 3 Controller wireless
- 4 Due pile AAA (ministilo)
- 5 Panno per pulizia

- 6 Staffa per il controller wireless
- 7 Adattatore di corrente da 12V (doppio ingresso USB)
- 8 Fermacavi autoadesivi
- 9 Microfono

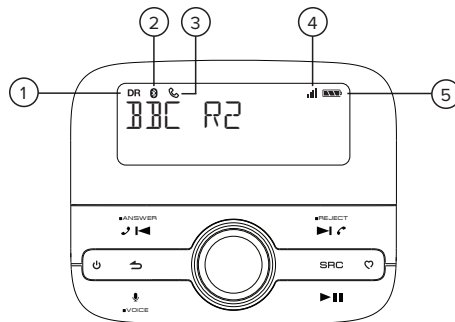
Comandi



- | | |
|--|--|
| 1 Selezione | Ruotare il comando per visualizzare le stazioni radio, le canzoni e le voci dei menu. Premere il comando per selezionare. |
| 2 Precedente / Chiamata | Premere per passare alla canzone precedente o preselezionata, o per rispondere a una chiamata in arrivo. |
| 3 Accensione / Indietro | Premere il comando per accendere il KTC-500DAB. Premerlo e tenerlo premuto per mettere il KTC-500DAB in standby. Premere il comando per ritornare alla schermata precedente o per annullare un'operazione. |
| 4 Assistente personale | Premere e tenere premuto questo comando per utilizzare l'assistente personale sul proprio dispositivo mobile. |
| 5 Ascolto | Premere il comando per ascoltare o interrompere canzoni sull'Bluetooth, o per tacitare l'audio della radio. |
| 6 Fonte / Stazioni preselezionate | Premere il comando per aprire il menu generale. Premere e tenere premuto il comando per visualizzare le stazioni preselezionate. |
| 7 Successiva / Rifiuto chiamata | Premere per passare alla canzone successiva o preselezionata, o per rifiutare una chiamata in arrivo. |

Icone sul display

Le icone elencate qui di seguito appaiono sul display del controller wireless.



- | | | | |
|---|-------------------------|---|---|
| 1 | Modalità radio digitale | 4 | Intensità del segnale del dispositivo mobile collegato |
| 2 | Modalità Bluetooth | 5 | Livello di carica della pila del dispositivo mobile collegato |
| 3 | Chiamata in corso | | |

Informazioni preliminari

Installazione del KTC-500DAB

Prima di utilizzare il KTC-500DAB per la prima volta, eseguire le seguenti operazioni preliminari:

1. Collegare il microfono all'antenna.
2. Posizionare l'antenna nel veicolo.
3. Posizionare il microfono nel veicolo.
4. Collegare l'antenna all'impianto audio del veicolo utilizzando un cavo ausiliario oppure attraverso la radio FM.
5. Installare il controller wireless.
6. Accendere il KTC-500DAB per la prima volta.

Requisiti del veicolo

- Presenza di un impianto dotato di ingresso ausiliario (3,5 mm) o di ricevitore FM.
- Presenza di alimentazione standard da 12 V con massa negativa. Il KTC-500DAB non può essere utilizzato con un'alimentazione da 24 V.

Ricezione ottimale del segnale DAB

In comune alla copertura della radio FM, la copertura del segnale DAB varia in funzione della località in cui ci si trova. Durante l'utilizzo del KTC-500DAB nel veicolo, si potrebbero attraversare zone con scarsa copertura del segnale DAB.

Per ottenere il segnale DAB ottimale in presenza di scarsa copertura o di segnale debole:

- Seguire attentamente le istruzioni d'installazione.
- Accertarsi che il filo magnetico di messa a terra sia fissato all'antenna.
- Utilizzare l'adattatore di corrente da 12 V in dotazione perché gli adattatori di altri fabbricanti potrebbero provocare interferenze.
- Spegnerne gli altri dispositivi nel veicolo non utilizzati. I dispositivi come i navigatori satellitari e le videocamere da cruscotto possono provocare interferenze.

Posizione d'installazione del KTC-500DAB

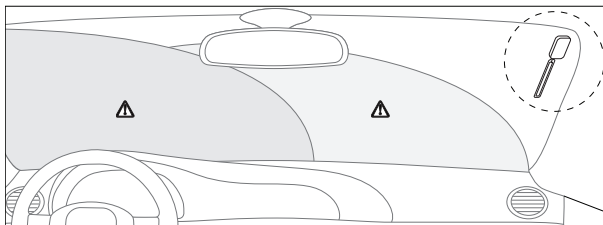


E' importante installare il KTC-500DAB in una posizione sicura all'interno del veicolo. Non installare nessun componente in posizioni che pregiudichino il funzionamento in sicurezza del veicolo, o l'azionamento degli airbag o degli altri dispositivi di sicurezza. Tenere cavi e fili lontani dallo sterzo.

Posizione d'installazione dell'antenna

Si consiglia di installare l'antenna per il KTC-500DAB nell'angolo superiore del parabrezza, sul lato del passeggero del veicolo.

Non installare l'antenna nell'area del parabrezza in cui vengono azionati i tergicristalli. Accertarsi che l'antenna e il controller wireless non limitino la visuale del conducente.

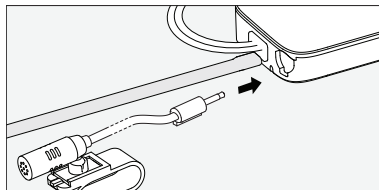


IT

L'eventuale dotazione sul veicolo di parabrezza termico o di filtri UV metallici può provocare interferenze per il segnale DAB. Installare l'antenna sulla parte del tergicristallo che non contiene serpentine o filtri UV.

- ❶ Per ulteriori informazioni sulla posizione in cui installare il KTC-500DAB in sicurezza e in conformità alle norme vigenti nel veicolo, contattare l'azienda di trasporto locale.

Collegamento del microfono all'antenna

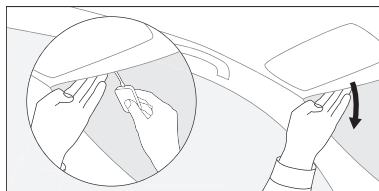


1. Inserire il connettore del microfono nella presa posta sopra l'antenna fino a quando non scatta in posizione.

Nota: Spingere a fondo il cavo del microfono per assicurarsi che sia inserito saldamente.

2. Per evitare che il cavo del microfono interferisca con l'operazione di posizionamento dell'antenna, fissare provvisoriamente il microfono con una clip in modo che sia vicino alla posizione del conducente. A titolo esemplificativo, fissare il microfono alla visiera parasole del conducente.

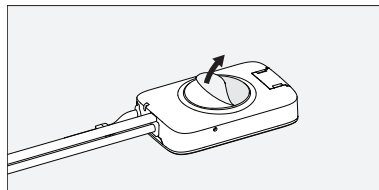
Posizionamento dell'antenna



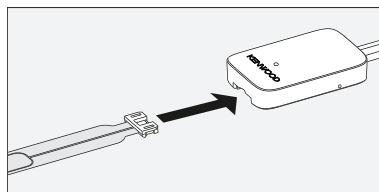
1. Scegliere per l'antenna la più alta posizione possibile sul parabrezza, ad almeno 4 cm di distanza dal lato del parabrezza.

⚠ Accertarsi che l'antenna non limiti la visuale del conducente.

2. Abbassare delicatamente la parte frontale della pannello del tettuccio nel veicolo fino a quando si trova un piccolo foro.
3. Spingere il filo magnetico di messa a terra attraverso questo foro, con il magnete color argento rivolto verso l'alto. Accertarsi che il magnete tocchi la scocca metallica del veicolo.



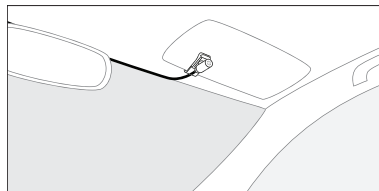
4. Pulire l'area prescelta del parabrezza con un panno e lasciarla asciugare.
5. Togliere la pellicola protettiva dall'antenna e fissare l'antenna al parabrezza.



6. Inserire l'antenna flessibile a pellicola DAB nel foro nell'antenna.
7. Togliere delicatamente la pellicola protettiva dall'antenna flessibile a pellicola DAB e fissarla al parabrezza. Avere l'accortezza di non piegare o attorcigliare l'antenna flessibile.

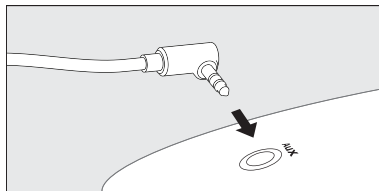
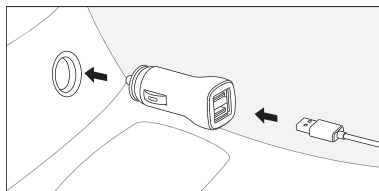
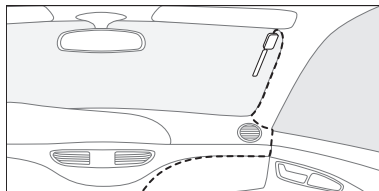
IT

Posizionamento del microfono



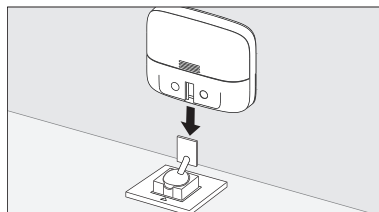
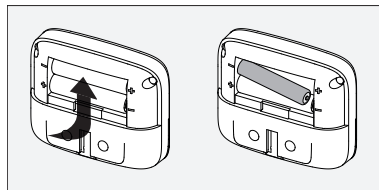
1. Se possibile, infilare il cavo all'interno del rivestimento del tettuccio, posizionando il microfono vicino alla posizione del conducente. Diversamente, utilizzare i fermacavi autoadesivi per fissare il cavo del microfono lungo la parte superiore del parabrezza.
2. Fissare il microfono in una posizione idonea, come il rivestimento del tettuccio o la visiera parasole del conducente.

Collegamento dell'antenna



1. Posizionare il cavo dell'antenna in modo che segua il percorso alla presa elettrica del veicolo.
2. Se possibile, nascondere il cavo dietro la guarnizione di finitura laterale del parabrezza. Diversamente, fissare il cavo al parabrezza e al cruscotto con fermacavi autoadesivi.
3. Staccare delicatamente il cavo ausiliario dal cavo di alimentazione USB per separarli.
4. Inserire il cavo di alimentazione USB nell'adattatore di corrente da 12V, poi inserire quest'ultimo nella presa di alimentazione del veicolo.
5. Qualora il KTC-500DAB venga collegato tramite cavo ausiliario, inserire il cavo nella presa ausiliaria del veicolo. Qualora il KTC-500DAB venga collegato tramite radio FM, è possibile mettere da parte il cavo ausiliario non utilizzato.
 - ❗ Al fine di ottenere la qualità audio ottimale, si consiglia di collegare il KTC-500DAB con un cavo ausiliario.

Installazione del controller wireless



1. Togliere il coperchio posteriore dal controller wireless e inserire le pile, poi rimettere il coperchio.
2. Scegliere una posizione del cruscotto del veicolo in cui installare il controller wireless. Pulire la superficie con un panno e lasciarla asciugare.

⚠ Accertarsi che il controller wireless non limiti la visuale del conducente.

3. Togliere la pellicola protettiva dalla staffa del controller wireless e fissare delicatamente la staffa al cruscotto. Esercitare una leggera pressione sulla staffa per accertarsi che sia fissata saldamente.
4. Infilare il controller wireless sulla staffa fino a quando non scatta in posizione.

IT

Prima accensione del KTC-500DAB

Una volta installato il KTC-500DAB, accenderlo per completarne l'impostazione.

1. Accendere il motore del veicolo per accertarsi che l'antenna sia accesa. Dopo qualche secondo, il controller wireless si collegherà automaticamente all'antenna. In caso contrario, vedere a pagina 19.
2. Ruotare la manopola Selezione per visionare la lingua del display, poi premere la manopola Selezione per selezionarla.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione per scegliere il metodo di collegamento del KTC-500DAB al veicolo.
 - Qualora si abbia collegato il KTC-500DAB con un cavo ausiliario, scegliere 'USC. LINEA'.
 - Qualora si abbia collegato il KTC-500DAB tramite radio FM, scegliere 'TRASM. FM', poi scegliere una frequenza FM. Accertarsi che non ci siano altre stazioni radio che utilizzano la frequenza prescelta.

i Sintonizzare l'impianto audio del veicolo sulla medesima frequenza FM del KTC-500DAB. Per agevolare la ricerca della frequenza FM in futuro, memorizzarla come frequenza preselezionata sull'impianto audio del veicolo.

Una volta scelto il metodo di connessione, il KTC-500DAB comincerà a sintonizzarsi sulle stazioni radio digitali. Al termine dell'operazione di sintonizzazione automatica, è possibile ascoltare le stazioni radio digitali.

Accensione e spegnimento del KTC-500DAB

- Per accendere il KTC-500DAB, premere .
- Per mettere il KTC-500DAB in modalità standby e risparmiare energia, premere e tenere premuto .

Nota: L'antenna è stata programmata per inserire automaticamente la modalità standby dopo 4 ore, e ridurre la luminosità del controller wireless dopo 15 secondi. Per ulteriori informazioni sulla luminosità del display, vedere a pagina 18.

Radio digitale

Ascolto delle stazioni radio digitali

1. Premere **SRC**.
2. Premere la manopola Selezione e scegliere 'RADIO DIG.'.
3. Per cambiare stazione radio, ruotare e premere la manopola Selezione.

Stazioni radio preselezionate

E' possibile memorizzare fino a 20 stazioni radio nella lista delle stazioni radio preselezionate.

Memorizzazione di una stazione preselezionata

1. Per ascoltare una stazione radio, premere e tenere premuto .
2. Ruotare la manopola Selezione e scegliere un numero preselezionato. E' possibile sovrascrivere stazioni radio già selezionate.
3. Premere e tenere premuto  per memorizzare la stazione radio al numero preselezionato.

Ascolto di una stazione preselezionata

1. Mentre si ascolta la radio digitale, premere e tenere premuto .
2. Ruotare e premere la manopola Selezione per scegliere la stazione radio preselezionata che si desidera ascoltare.
 Per ascoltare la stazione radio precedente o successiva, premere  o .

Bluetooth

Accoppiamento del KTC-500DAB con un dispositivo mobile

Il Bluetooth può essere utilizzato per la connessione wireless a un dispositivo mobile. Consente di ascoltare musica in streaming dal proprio dispositivo mobile e di eseguire chiamate in vivavoce.

1. Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile.
2. Premere **SRC** sul controller wireless per il KTC-500DAB.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'BLUETOOTH' > 'ACCOPIAM.'.
4. Sul dispositivo mobile, scegliere il KTC-500DAB dalla lista di dispositivi Bluetooth e collegare i due dispositivi.

Una volta accoppiato un dispositivo mobile con il KTC-500DAB, il KTC-500DAB si collegherà automaticamente al dispositivo mobile quando si trova nelle vicinanze.

i Per eliminare un dispositivo mobile accoppiato sul KTC-500DAB, premere **SRC**. Scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'BLUETOOTH' > 'DIMENTICA'.

Ascolto di musica memorizzata sul proprio dispositivo mobile

Collegando il KTC-500DAB a un dispositivo mobile tramite Bluetooth, è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo mobile.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'MUSICA BT'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere una canzone.
4. Per passare alla canzone precedente o successiva, premere **I◀** o **▶I**. Per ascoltare e interrompere la canzone attuale, premere **▶II**.

Nota: La comparsa del messaggio 'NAVIG. NON DISPONIBILE' indica che il dispositivo mobile o l'app in uso non supporta la funzione di browsing.

La comparsa di '+' indica che si tratta di una cartella che contiene file audio. Premere la manopola Selezione per aprire la cartella.

Esecuzione e ricezione di chiamate con il KTC-500DAB

E' possibile fare chiamate in vivavoce sul KTC-500DAB utilizzando il Bluetooth per collegarsi al proprio dispositivo mobile. In caso di mancato funzionamento del volume o del microfono, vedere a pagina 20.

Chiamata a un contatto della rubrica

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'RUBRICA' > 'CONTATTI'.
3. Ruotare la manopola Selezione per trovare una contatto nella rubrica.
4. Per chiamare il contatto, premere la manopola Selezione.
5. Per chiudere la chiamata, premere .

i Per visionare lo storico chiamate sul KTC-500DAB, premere **SRC**. Scegliere 'RUBRICA' e visionare le chiamate fatte, ricevute o perse.

Risposta o rifiuto di una chiamata

- Per rispondere a una chiamata in arrivo, premere . Per chiudere la chiamata in corso, premere .
- Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere .

Utilizzo dell'assistente personale del dispositivo mobile

Collegando il KTC-500DAB a un dispositivo mobile tramite Bluetooth, è possibile utilizzarlo per accedere all'assistente personale del dispositivo mobile.

1. Premere e tenere premuto .
2. Quando si viene invitati a farlo, rivolgere una domanda all'assistente personale del dispositivo mobile.

i Per disattivare l'assistente personale del dispositivo mobile, premere  o .

Impostazioni

Passaggio da connessione ausiliaria a trasmissione FM

E' possibile scegliere il metodo di connessione del KTC-500DAB all'impianto audio del veicolo.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'USC. AUDIO'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione per scegliere il metodo di collegamento del KTC-500DAB al veicolo.
 - Qualora si sia collegato il KTC-500DAB con un cavo ausiliario, scegliere 'USC. LINEA'. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere un valore di guadagno 'SCARICA' o 'NORMALE'. In presenza di distorsione dell'audio, scegliere 'SCARICA'.
 - Qualora si sia collegato il KTC-500DAB con la radio M, scegliere 'TRASM. FM' poi scegliere una frequenza FM. Accertarsi che non ci siano altre stazioni radio che utilizzano la frequenza prescelta.

Impostazione dell'inserimento automatico della modalità standby del KTC-500DAB

Il KTC-500DAB è stato impostato in modo da inserire automaticamente la modalità standby dopo 4 ore, pur essendo possibile modificare tale periodo di tempo.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'AUTO STANDBY'.
3. Ruotare a premere la manopola Selezione e scegliere un intervallo di tempo compreso tra 1 e 8 ore.

Impostazioni della radio

Esecuzione di una sintonizzazione automatica

Qualora non si trovi nessuna stazione radio digitale, risintonizzare il KTC-500DAB.

- Per eseguire la sintonizzazione automatica, premere e tenere premuta la manopola Selezione nella modalità radio digitale.

Ascolto di stazioni alternative quando il segnale è debole.

Qualora il segnale della stazione attualmente ascoltata sia debole, il KTC-500DAB cercherà automaticamente di trovare un segnale più forte. Qualora il KTC-500DAB non trovi un segnale più forte per la stazione radio attualmente sintonizzata, si sintonizzerà automaticamente su una stazione radio simile, se supportata dall'emittente.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'RADIO DIG.' > 'STAZ. ALT.'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'ON' o 'OFF'.

Inserimento e disinserimento delle informazioni sulla viabilità

E' possibile impostare il KTC-500DAB in modo che comunichi automaticamente le informazioni sulla viabilità quando si ascolta la radio digitale. Durante il KTC-500DAB comunicazione delle informazioni sulla viabilità, il display visualizza 'TRAFFICO'.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'RADIO DIG.' > 'MSG TRAFF.'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'ON' o 'OFF'.

i Per interrompere l'ascolto delle informazioni sulla viabilità, premere **↵**.

Impostazioni per il display

Scelta della lingua

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'DISPLAY' > 'LINGUA'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere una lingua.

Modifica delle informazioni sul display:

Il KTC-500DAB può visualizzare il nome della stazione radio che si sta ascoltando o la qualità e intensità del segnale della stazione.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'DISPLAY' > 'INFO'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere un'impostazione.
 - Per visualizzare i nomi delle stazioni radio, scegliere 'STAZIONE'.
 - Per visualizzare la qualità e l'intensità del segnale delle stazioni radio, scegliere 'QUALITÀ'.

Regolazione della luminosità dello schermo

Un piccolo sensore montato sul controller wireless imposta automaticamente la luminosità dello schermo, che può però essere modificata manualmente.

1. Premere **SRC**.
2. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'DISPLAY' > 'LUMINOSITÀ' > 'MANUALE'.
3. Ruotare e premere la manopola Selezione e scegliere il livello di luminosità.

- ❗ La luminosità dello schermo sul controller wireless viene ridotta automaticamente dopo 15 secondi. Per cambiare l'intervallo di tempo prima della riduzione della luminosità dello schermo, scegliere 'IMPOSTAZ.' > 'DISPLAY' > 'TIMEOUT'.

Aggiornamento del software

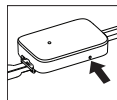
E' possibile eseguire aggiornamenti software per migliorare le prestazioni del KTC-500DAB. Per ulteriori informazioni sugli aggiornamenti del software sul KTC-500DAB, visitare il sito kenwood.com/cs/ce/.

Ricerca e soluzione problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il controller wireless visualizza 'ANTENNA IN CONNESS.' o 'CONTR.ALIM. ALL'ANTENNA'.	L'antenna non è collegata all'alimentazione elettrica o il controller non è stato accoppiato correttamente con l'antenna.	Disinserire l'adattatore di corrente dalla presa da 12 V, poi reinserirlo. Se l'alimentazione all'antenna è inserita, la spia di funzionamento dell'antenna si accende per 5 secondi e il controller si collega all'antenna entro 30 secondi. Nota: Qualora non sia possibile accedere all'adattatore di corrente, eseguire un reset dell'alimentazione*. Se questo intervento non risolve il problema, accoppiare il controller con l'antenna: 1. Utilizzare una graffetta per premere e tenere premuto il pulsante sull'antenna. La spia di funzionamento sull'antenna lampeggia a cadenza lenta. 2. Posizionare il controller a meno di 50 cm di distanza dell'antenna, poi premere e tenere premuti contemporaneamente I◀▶I e ▶▶II. se il controller non si collega all'antenna entro 30 secondi, ripetere i punti 1 e 2.
La spia di funzionamento sull'antenna è sempre accesa.	Il KTC-500DAB si trova nella modalità aggiornamento.	Aggiornamento in corso del software; completare l'aggiornamento. In caso contrario, disinserire l'adattatore di corrente dalla presa da 12 V, poi reinserirlo. Se l'alimentazione all'antenna è inserita, la spia di funzionamento sull'antenna si accende per 5 secondi e il controller si collega all'antenna entro 30 secondi. Nota: Qualora non sia possibile accedere all'adattatore di corrente, eseguire un reset dell'alimentazione*.

La spia di funzionamento sull'antenna lampeggia.	Il controller ha perso il collegamento con l'antenna.	Come accoppiare il controller con l'antenna: 1. Utilizzare una graffetta per premere e tenere premuto il pulsante sull'antenna, La spia di funzionamento sull'antenna lampeggia a cadenza lenta. 2. Posizionare il controller a meno di 50 cm di distanza dell'antenna, poi premere e tenere premuti contemporaneamente I◀,▶I e II. se il controller non si collega all'antenna entro 30 secondi, ripetere i punti 1 e 2.
Non c'è audio.	Il KTC-500DAB non è collegato al veicolo.	Verificare che il cavo ausiliario sia saldamente collegato all'impianto audio del veicolo o verificare che la radio sia sintonizzata sulla corretta frequenza FM.
	L'impianto audio del veicolo non è collegato all'ingresso corretto.	Cambiare l'ingresso sull'impianto audio del veicolo all'ingresso radio FM o ausiliario.
	Nella modalità Bluetooth, il KTC-500DAB non è collegato al dispositivo mobile.	Attivare Bluetooth sul dispositivo mobile. Se necessario, accoppiare di nuovo il KTC-500DAB col dispositivo mobile utilizzato. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 14.
	Il volume sul veicolo o sul dispositivo mobile collegato è troppo basso.	Aumentare il volume sul veicolo e sul dispositivo mobile collegato.
L'audio è distorto quando il KTC-500DAB è collegato con un cavo ausiliario.	Il valore di guadagno impostato non è corretto.	Impostare il valore di guadagno su 'SCARICA' o passare alla modalità di trasmissione FM. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 16.
Durante le chiamate in vivavoce, la persona che ha chiamato non mi sente.	Il microfono non è saldamente collegato.	Leggere le istruzioni di pagina 8 per accertarsi che il microfono sia saldamente collegato.
	Il microfono è troppo lontano.	Avvicinare il più possibile il microfono alla bocca.

Il KTC-500DAB perde continuamente il segnale della radio digitale.	Il veicolo sta attraversando zone con segnale DAB debole.	Controllare la copertura DAB nella zona in cui ci si trova.
	Il KTC-500DAB non è installato correttamente.	Controllare le istruzioni d'installazione di pagina 6.
	C'è un dispositivo che causa interferenze.	- Spegnere i navigatori satellitare, le videocamere sul cruscotto o altri dispositivi in uso per vedere se il segnale migliora. - Utilizzare l'adattatore di corrente da 12 V in dotazione perché altri adattatori potrebbero provocare interferenze.
Il KTC-500DAB continua a spegnersi da solo.	E' inserita la modalità di standby automatica.	Se il problema si verifica troppo spesso, cambiare l'impostazione di inserimento automatico modalità standby. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 16.
Non riesco a collegare il KTC-500DAB a un dispositivo mobile compatibile.	Il Bluetooth è spento sul dispositivo mobile utilizzato.	Verificare che il dispositivo mobile utilizzato sia compatibile con il Bluetooth e che il Bluetooth sia acceso.
	C'è un altro dispositivo Bluetooth collegato al KTC-500DAB.	Spegnere il Bluetooth sull'altro dispositivo.
	Il KTC-500DAB non è accoppiato correttamente con il dispositivo mobile utilizzato.	Accoppiare di nuovo il KTC-500DAB con il dispositivo mobile utilizzato. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 14.
Il controller wireless non entra in funzione o lo schermo è vuoto.	Le pile nel controller sono scariche.	Cambiare le pile nel controller.
	Il software non funziona più.	Togliere, poi rimettere le pile nel controller.



* Per resettare l'alimentazione, utilizzare una graffetta per premere e tenere premuto il pulsante reset sull'antenna per 10 secondi.

Corretto smaltimento del prodotto



Smaltimento di vecchi apparecchi elettrici ed elettronici e di pile e accumulatori esausti (interessa i paesi che hanno adottato metodi di raccolta specifici)

I prodotti e le pile e gli accumulatori contrassegnati dai simboli illustrati a sinistra non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I vecchi apparecchi elettrici ed elettronici e le pile e gli accumulatori esausti devono essere portati presso un centro di raccolta differenziata in grado di smaltire tali apparecchi e relativi sottoprodotti. Contattare l'ente locale, che indicherà l'ubicazione del centro di raccolta differenziata più vicino. La corretta raccolta differenziata e il corretto smaltimento dei rifiuti consentono di non sprecare risorse e di prevenire danni alla salute e all'ambiente.

Nota: La dicitura "Pb" presente sotto il simbolo di pile e accumulatori indica che questa pila contiene piombo.

Omologazioni



Marchio CE. Kenwood dichiara quindi che la presente ricetrasmittente LPD bibanda è conforme ai principali requisiti e alle altre disposizioni imposte dalla direttiva R&TTE 1999/5/CE o RED 2014/53/UE dal 12 giugno 2017. Conforme alla Disposizione n. 10 della norma UNECE (marchio E) e alla norma EN 62479: 2010. La Dichiarazione di conformità è visionabile sul sito <http://www.pure.com/about/rtte-doc>.

Dati tecnici

Radio	Digitale (DAB/DAB+)
Range di frequenza	Banda III 174 - 240 Mhz
Range di trasmissione FM	87,6 - 107,9 MHz
Display	LCD retroilluminato con display a 2 righe di testo e icone personalizzate
Alimentazione del ricevitore	DC 12V
Alimentazione controller wireless	2 pile AAA (ministilo)
Bluetooth	HFP (Profilo viva voce), A2DP (Adattatore audio per streaming audio), AVRCP (Profilo telecomando audio video), OPP (Profilo invio automatico oggetti), PBAP (Profilo di accesso alla rubrica)
Range di temperatura	Temperatura di esercizio: da -20°C a +60°C Temperatura di stoccaggio: da -40°C a +85°C

Sikkerhet

 Les følgende sikkerhetsinstruksjoner før du bruker KTC-500DAB.

1. Følg bruksinstruksjonene som medfølger og merk deg alle advarsler.
2. Hvis du ikke følger bruksinstruksjonene som medfølger, kan det compromittere sikkerheten til produktet og dette kan ugyldiggjøre garantien.
3. Bruk kun den medfølgende 12 V strømadapteren med produktet.
4. Installer ikke produktet på en måte som kan forstyrre sikker drift av kjøretøyet eller påvirke utløsninger av kollisjonsputer eller annet sikkerhetsutstyr. Installer ikke kabler og ledninger i nærheten av rattet.
5. Plasser ikke produktet på eller i nærheten av kilder for kjøretøyet varme eller ventilasjon.
6. Bruk ikke produktet på en måte som kan forårsake uforsiktig kjøring og dårlig kontroll over kjøretøyet.
7. Hold produktet tørt og rengjør det kun med en tørr klut.
8. Eksponer ikke produktet mot åpen ild.
9. Bruk batterier av typen som er oppgitt i bruksanvisningen, og sett batteriene riktig inn. Kasser batteri på en miljøvennlig måte. Eksponer ikke batteriene mot sterk varme eller åpen ild.
10. Hold batteriene unna barn. Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du ikke bruke produktet og du må holde det unna barn. Hvis du tror at noen har svelget et batteri eller fått et batteri inne i kroppen, må du straks kontakte lege.
11. Bruk ikke produktet i ekstremt varme eller kalde temperaturer.
12. Hvis du må koble til produktet til baksiden av kjøretøyet hovedenhet, må du fjerne strømmen før du begynner å installere produktet. Når produktet er sikkert installert, kan du koble til strømmen igjen. Se kjøretøyet bruksanvisning for mer informasjon.
13. Bruk ikke produktet hvis det er skadet.
14. Produktreparasjoner skal kun utføres av autorisert personale.
15. Fjern 12V strømadapter fra bilens strømuttak når du bytter batteri på bilen.

Symboler på produktet og i bruksanvisningen

 Potensielt alvorlig fare for din personlige sikkerhet. Overhold alle sikkerhetsadvarsler med dette symbolet for å unngå mulig skade eller dødsfall.

 Forsiktig. Les bruksanvisningen før bruk.

 12 V DC strømforsyning.

1A USB-kontakt med maksimum 1 amp.

 Hvor du slår på eller av produktet, eller setter det i ventemodus.

EN

DE

FR

IT

NO
DA

NL

Innhold

Sikkerhet

Innhold

Oversikt

Innholdet i esken

Kontroller

Ikoner på displayet

Kom i gang

Installere KTC-500DAB

Hvor du skal installere KTC-500DAB

Koble mikrofonen til antennen

Plassere antennen

Plassere mikrofonen

Koble til antennen

Installere den trådløse kontrolleren

Slå på KTC-500DAB for første gang

Slå KTC-500DAB på og av

Digital Radio

Høre på digital radio

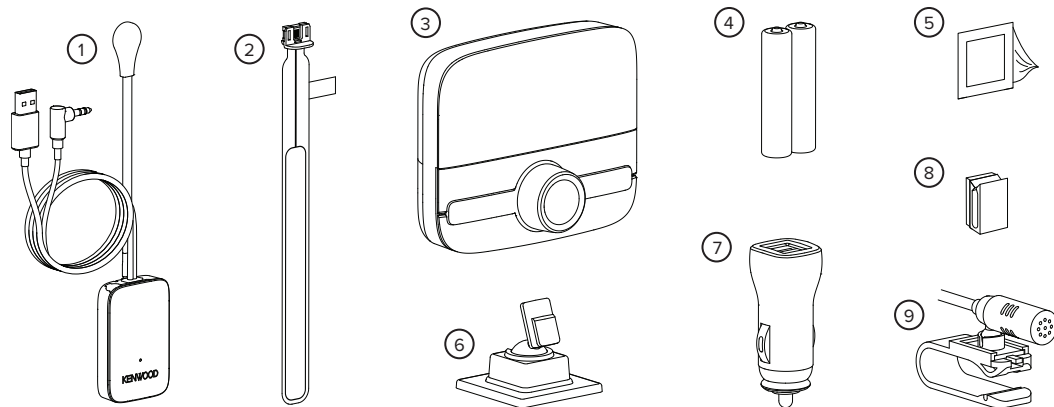
Forvalg

1	Bluetooth	14
2	Pare KTC-500DAB med en mobilenhet	14
3	Lytte til lyd som er lagret på mobilenheten	14
3	Ringe og motta anrop på KTC-500DAB	15
4	Bruke mobilenhetens personlige assistent	15
5	Innstillinger	16
6	Endre mellom AUX-tilkobling og FM-sending	16
6	Stille inn KTC-500DAB til å automatisk gå i standby	16
7	Radioinnstillinger	16
8	Skjerminnstillinger	17
8	Oppdatering av programvare	18
9	Feilsøking	19
10		
11		
12		
12		
13		
13		
13		

Oversikt

Innholdet i esken

Før du kommer i gang, må du kontrollere at du har alt under.



1 Antenne, med magnetisk jordingshale

2 DAB-filmantenne

3 Trådløs kontrollør

4 To AAA-batterier

5 Rengjøringsklut

6 Brakett til trådløs kontrollør

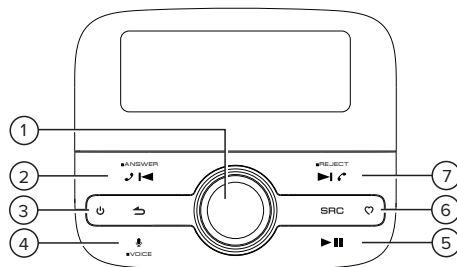
7 12 V strømadapter (dobbel USB-port)

8 Selvklebende kabelklips

9 Mikrofon

NO
DA

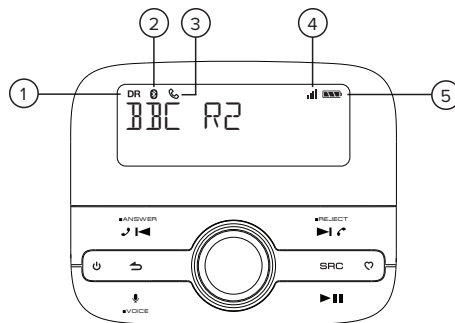
Kontroller



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Velg | Drei for å bla gjennom radiostasjoner, sanger og menyalternativer. Trykk for å velge. |
| 2 Forrige / Anrop | Trykk for å gå til forrige sang eller forhåndsinnstilling, eller svare på et innkommende anrop. |
| 3 Strøm / Tilbake | Trykk for å slå på KTC-500DAB. Trykk og hold for å sette KTC-500DAB i standby. Trykk for å gå tilbake til forrige skjerm eller avbryte en handling. |
| 4 Personlig assistent | Trykk og hold for å bruke den personlige assistenten på mobilenheten. |
| 5 Spille av | Trykk for å spille av eller pause sanger over Bluetooth, eller slå av lyden på radioen. |
| 6 Kilde / Forvalg | Trykk for å åpne hovedmenyen. Trykk og hold for å vise forvalg. |
| 7 Neste / Avslutte samtale | Trykk for å gå til neste sang eller forvalg, eller avvise et innkommende anrop. |

Ikoner på displayet

Ikonene under vises på skjermen på den trådløse kontrolleren.



- | | |
|-----------------------|--|
| 1 Digital radio-modus | 4 Signalstyrken på den tilkoblede mobilenheten |
| 2 Bluetooth-modus | 5 Batterinivået på den tilkoblede mobilenheten |
| 3 I en samtale | |

NO
DA

Kom i gang

Installere KTC-500DAB

Før du kan begynne å bruke KTC-500DAB, må du gjøre følgende:

1. Koble mikrofonen til antennen.
2. Plassere antennen i kjøretøyet.
3. Plassere mikrofonen i kjøretøyet.
4. Koble antennen til kjøretøys lydsystem, enten med en AUX-kabel eller FM-radio.
5. Installere den trådløse kontrollere
6. Slå på KTC-500DAB for første gang

Krav til kjøretøyet

- Installert lydsystem med AUX-port (3,5 mm) eller FM-mottaker.
- Standard 12 V negativ jordet strømforsyning. KTC-500DAB er ikke egnet for bruk med 24 V strømforsyning.

Få det beste DAB-signalet.

Akkurat som med FM-radio, varierer DAB-signaldekningen med hvor du er. Når du bruker KTC-500DAB i kjøretøyet, kan du kjøre gjennom områder hvor DAB-signaldekningen er dårlig.

For å få det beste DAB-signalet når det er dårlig dekning eller dårlig signal:

- Følg instruksjonene grundig.
- Påse at den magnetiske jordingshalen er festet til antennen.
- Bruk 12 V strømadapteren som medfølger, ettersom andre tredjeparts adaptere kan forårsake interferens.
- Slå av andre enheter i kjøretøyet som ikke er i bruk. Enheter som satellittnavigasjonssystemer og dashbordkameraer kan forårsake interferens.

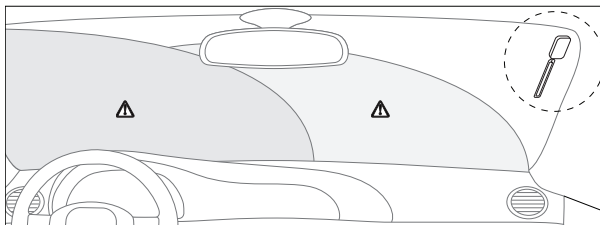
Hvor du skal installere KTC-500DAB



Det er viktig å installere KTC-500DAB på et trygt sted i kjøretøyet. Monter ikke komponenter på steder som kan forstyrre sikker drift av kjøretøyet eller påvirke utløsning av kollisjonsputer eller annet sikkerhetsutstyr. Hold kabler og ledninger unna rattet.

Hvor du skal installere antennen

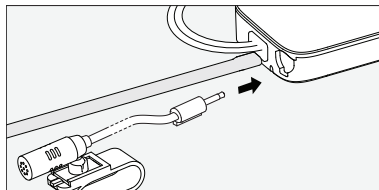
Vi anbefaler at du installerer antennen til KTC-500DAB i det øvre hjørnet på frontruten på passasjersiden av kjøretøyet. Installer antennen slik at den ikke treffes av vindusviskeren. Påse at antennen og den trådløse kontrollere ikke hindrer sjåførens sikt.



Hvis du har oppvarmet frontrute på kjøretøyet eller frontruten inneholder metalliske UV-filtre, kan det forårsake interferens for DAB-signalet. Installer antennen på en del av frontruten som ikke inneholder varmeelementer eller UV-filtre.

- ❶ Du finner mer informasjon om hvor du sikkert og lovlig kan installere KTC-500DAB i kjøretøyet ved å kontakte det lokale transportkontoret.

Koble mikrofonen til antennen

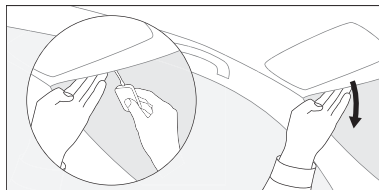


1. Sett inn mikrofontilkoblingen i kontakten øverst på antennen, til den klikkes på plass.

Merk: Skyv mikrofonkabelen godt inn, for å påse at den er helt satt inn.

2. Du holder mikrofonkabelen unna mens du plasserer antennen ved å midlertidig klippe mikrofonen slik at den er i nærheten av sjåførens posisjon. For eksempel kan du klippe mikrofonen til sjåførens solskjerm.

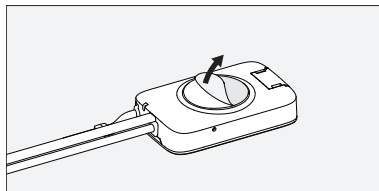
Plassere antennen

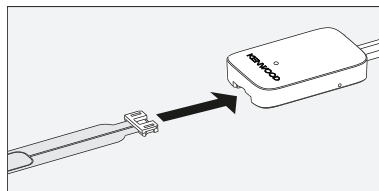


1. Velg en plassering for antennen, slik at den er så høyt som mulig på frontruten og minst 4 cm fra siden av frontruten.

⚠ Påse at antennen ikke hindrer sjåførens sikt.

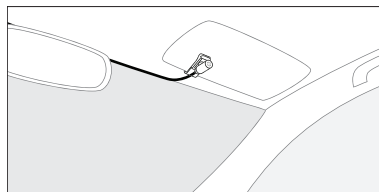
2. Trekk forsiktig ned fronten på taktrekket i kjøretøyet til det er et lite mellomrom.
3. Skyv den magnetiske jordingshalen gjennom mellomrommet, med den sølvfargede magneten vendt oppover. Forsikre deg om at magneten berører kjøretøyets metallkarosseri.
4. Rengjør det valgte området på frontruten med en rengjøringsklut og vent på at det tørker.
5. Fjern baksiden av antennen og fest antennen på frontruten.





6. Sett inn DAB-filmentennen i sporet på antennen.
7. Fjern forsiktig baksiden fra DAB-filmentennen og fest antennen på frontruten. Vær forsiktig slik at du ikke bøyer eller vrir antennen.

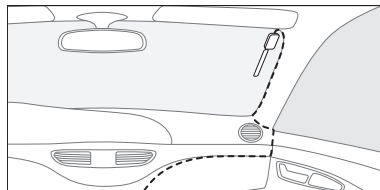
Plassere mikrofonen



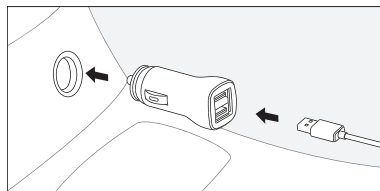
1. Hvis mulig, stikker du kabelen inn i taktrekket, og holder mikrofonen i nærheten av sjåførens posisjon. Alternativt kan du bruke selvklebende klips til å feste mikrofonkabelen langs toppen av frontruten.
2. Klips mikrofonen på et egnet sted, som taktrekket eller sjåførens solskjerm.

NO
DA

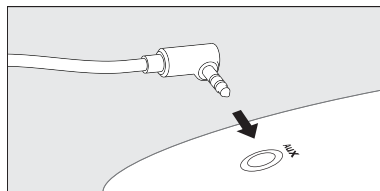
Koble til antennen



1. Plasser antennekabelen slik at den følger banen til kjøretøyets stikkontakt.
2. Hvis mulig, sticker du kabelen bak listen ned på siden av frontruten. Alternativt fester du kabelen til frontruten og dashbordet med selvklebende klips.

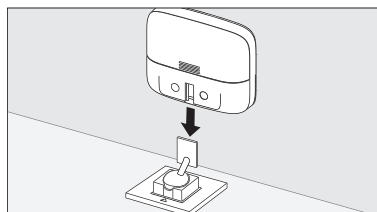
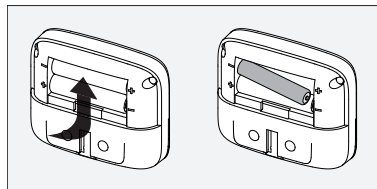


3. Trekk forsiktig AUX-kabelen fra USB-strømkabelen for å skille dem.
4. Sett inn USB-strømkabelen i den medfølgende 12 V strømadapteren, og sett deretter inn strømadapteren i kjøretøyets stikkontakt.



5. Hvis du kobler til KTC-500DAB med en AUX-kabel, setter du inn kabelen i kjøretøyets AUX-kontakt. Hvis du kobler til KTC-500DAB med FM-radio, kan du oppbevare AUX-kabelen slik at den ikke er i veien.
i Vi anbefaler at du kobler til KTC-500DAB med en AUX-kabel for å få best lydkvalitet.

Installere den trådløse kontrolleren



1. Skyv bakdekselet av den trådløse kontrolleren og sett inn batteriene. Sett deretter på dekselet igjen.
2. Velg et område på kjøretøyets dashbord hvor du vil installere den trådløse kontrolleren. Rengjør overflaten med en rengjøringsklut og vent på at den tørker.
⚠ Påse at den trådløse kontrolleren ikke hindrer sjåførens sikt.
3. Trekk av baksiden fra braketten til den trådløse kontrolleren og fest den forsiktig på dashbordet. Trykk forsiktig på braketten for å påse at den er ordentlig festet.
4. Skyv den trådløse kontrolleren på braketten til den klikkes på plass.

NO
DA

Slå på KTC-500DAB for første gang

Etter at du har installert KTC-500DAB, slår du den på for å fullføre installasjonen.

1. Slå på tenningen i kjøretøyet for å forsikre deg om at antennen er slått på. Etter noen sekunder kobler den trådløse kontrolleren automatisk til antennen. Hvis ikke, kan du se side 19.
 2. Drei Velg-hjulet for å endre visningsspråket, og trykk deretter på Velg-hjulet for å velge det.
 3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge hvordan du kobler til KTC-500DAB til kjøretøyet.
 - Hvis du kobler til KTC-500DAB med en AUX-kabel, velger du "LINJEUTGANG".
 - Hvis du kobler til KTC-500DAB med FM-radio, velger du "FM-SENDER" og velger deretter en FM-frekvens. Forsikre deg om at en radiostasjon ikke bruker frekvensen du velger.
- i** Still inn kjøretøyets lydsystem til samme FM-frekvens som KTC-500DAB. Du kan lagre FM-frekvensen som en forhåndsinnstilling i kjøretøyets lydsystem for å gjøre det enkelt å finne den.

Etter at du har valgt hvordan du skal koble til KTC-500DAB, begynner den å søke etter digitale radiostasjoner. Når autotuning er fullført, kan du begynne å høre på digital radio.

Slå KTC-500DAB på og av

- Du slår på KTC-500DAB, ved å trykke på .
- Du setter KTC-500DAB i ventemodus og bruker mindre strøm ved å trykke og holde .

Merk: Som standard går antennen automatisk i standby etter 4 timer, og skjermen på den trådløse kontrolleren dimmes etter 15 sekunder. Les mer om displayets lysstyrke på side 18.

Digital Radio

Høre på digital radio

1. Trykk **SRC**.
2. Trykk på Velg-hjulet for å velge "DIG RADIO".
3. Du bytter til en annen radiostasjon ved å dreie og trykke på Velg-hjulet.

Forvalg

Du kan lagre opptil 20 favoritt digitale radiostasjoner i forvalgslisten.

Lagring av radiostasjoner som et forvalg

1. Når du lytter til en radiostasjon, trykker og holder du .
2. Drei på Velg-hjulet for å velge et forvalgsnummer. Du kan overskrive tidligere radiostasjoner.
3. Trykk og hold  for å lagre den aktuelle radiostasjonen til forvalgsnummeret.

Lytte til et forvalg

1. Når du lytter til digital radio, trykker og holder du .
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge forvalget du vil lytte til.
 Du hopper til forrige eller neste forvalg ved å trykke på  eller .

NO
DA

Bluetooth

Pare KTC-500DAB med en mobilenhet

Du kan bruke Bluetooth til å trådløst koble til en mobilenhet. Deretter kan du streame musikk fra mobilenheten og ta håndfrie telefonsamtaler.

1. Slå på Bluetooth på mobilenheten.
2. Trykk på **SRC** på den trådløse kontrollen for KTC-500DAB.
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "BLUETOOTH" > "PARE".
4. På mobilenheten velger du KTC-500DAB fra listen over Bluetooth-enheter og kobler til den.

Etter at du har parett en mobilenhet med KTC-500DAB, kobler KTC-500DAB automatisk til når den er i nærheten.

i Du glemmer en parett mobilenhet på KTC-500DAB ved å trykke på **SRC**. Velg deretter "INNSTILLINGER" > "BLUETOOTH" > "GLEMME".

Lytte til lyd som er lagret på mobilenheten

Hvis du kobler til KTC-500DAB til en mobilenhet med bruk av Bluetooth, kan du spille av musikk som er lagret på mobilenheten.

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "BLA MUSIKK".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge sangen du vil spille av.
4. Du hopper til forrige eller neste sang ved å trykke på **I◀** eller **▶I**. Du spiller av og pauser aktuell sang ved å trykke på **▶II**.

Merk: Hvis du ser "IKKE MULIG TILGJ.", støtter ikke mobilenheten eller den aktuelle appen blaug.

Hvis du ser "+", er elementet en mappe som inneholder lydfler. Trykk på Velg-hjulet for å åpne mappen.

Ringe og motta anrop på KTC-500DAB

Du kan foreta håndfrie samtaler på KTC-500DAB med bruk av Bluetooth for å koble til mobilenheten. Hvis volumet eller mikrofonen ikke fungerer, kan du se side 20.

Ringe en kontakt

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "TELEFONKATALOG" > "KONTAKTER".
3. Drei Velg-hjulet for å finne en kontakt i kontaktlisten.
4. Du ringer kontakten ved å trykke på Velg-hjulet.
5. Du avslutter samtalen ved å trykke .

i Du viser anropshistorikken på KTC-500DAB ved å trykke på **SRC**. Deretter velger du "TELEFONKATALOG" og viser anrop du har ringt, mottatt eller tapt.

Svare på eller avise et anrop

- Du svarer på et innkommende anrop ved å trykke på . Du avslutter samtalen ved å trykke .
- Du avviser et innkommende anrop ved å trykke på .

Bruke mobilenhetens personlige assistent

Hvis du kobler til KTC-500DAB til en mobilenhet med bruk av Bluetooth, kan du bruke den til å få tilgang til enhetens personlige assistent.

1. Trykk og hold .
2. Når du blir bedt om det, stiller du et spørsmål til mobilenhetens personlige assistent.
 - i** Du avbryter mobilenhetens personlige assistent ved å trykke på  eller .

NO
DA

Innstillinger

Endre mellom AUX-tilkobling og FM-sending

Du kan velge hvordan KTC-500DAB er koblet til kjøretøyets lydsystem.

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "LYD UT".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge hvordan du kobler til KTC-500DAB til kjøretøyet.
 - Hvis du kobler til KTC-500DAB med en AUX-kabel, velger du "LINJEUTGANG". Deretter dreier og trykker du på Velg-hjulet for å velge en forsterkningsinnstilling for "LAV" eller "NORMAL". Hvis lyden høres forvrengt ut, velger du "LAV".
 - Hvis du kobler til KTC-500DAB med FM-radio, velger du "FM-SENDER" og velger deretter en FM-frekvens. Forsikre deg om at en radiostasjon ikke bruker frekvensen du velger.

Stille inn KTC-500DAB til å automatisk gå i standby

Som standard går KTC-500DAB i standby etter 4 timer, men du kan endre forsinkelsen.

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "AUT STANDBY".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge en forsinkelse mellom 1 og 8 timer.

Radioinnstillinger

Utføre autotuning

Hvis du ikke finner noen digitale radiostasjoner, kan du prøve å søke etter KTC-500DAB på nytt.

- Du utfører en autotuning ved å trykke og holde Velg-hjulet når du er i digital radio-modus.

Lytte til alternative stasjoner ved dårlig signal

Hvis den aktuelle radiostasjonen har dårlig signal, prøver KTC-500DAB automatisk å finne et sterkere signal. Hvis KTC-500DAB ikke finner et sterkere signal for den aktuelle radiostasjonen, kan den automatisk søke etter en lignende radiostasjon hvis dette støttes av kringkasteren.

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "DIG RADIO" > "ALT STASJON".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "PÅ" eller "AV".

Slå på og av trafikkmeldinger

Du kan stille inn KTC-500DAB til å automatisk spille av trafikkmeldinger når du lytter til digital radio. Når KTC-500DAB spiller av trafikkmeldinger, viser den "TRAFIKK".

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "DIG RADIO" > "TRAFIKKMLD".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "PÅ" eller "AV".

📍 Du avbryter trafikkmeldinger når de spilles av ved å trykke på ➡.

Skjerminnstillinger

Endring av språk

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "DISPLAY" > "SPRÅK".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge et språk.

NO
DA

Endring av informasjonen som vises på skjermen

KTC-500DAB kan vise navnet på radiostasjonen du lytter til eller kvaliteten og signalstyrken for stasjonen.

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "DISPLAY" > "INFORMASJON".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge en innstilling.
 - Du viser navnene på radiostasjonene ved å velge "STASJON".
 - Du viser kvaliteten og signalstyrken på radiostasjoner ved å velge "KVALITET".

Endring av lysstyrken på skjermen

En lyssensor på den trådløse kontrolleren stiller automatisk inn lysstyrken på skjermen, men du kan endre den manuelt.

1. Trykk **SRC**.
2. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge "INNSTILLINGER" > "DISPLAY" > "LYSSTYRKE" > "MANUELL".
3. Drei og trykk på Velg-hjulet for å velge et nivå på lysstyrken.
 - ❗ Som standard dimmes skjermen på den trådløse kontrolleren etter 15 sekunder. Du endrer tiden før skjermen dimmes ved å velge "INNSTILLINGER" > "DISPLAY" > "TIDSBRYTER".

Oppdatering av programvare

Vi kan levere programvareoppdateringer for å forbedre KTC-500DAB. Du finner ut mer om å oppdatere programvaren på KTC-500DAB, ved å besøke kenwood.com/cs/ce/.

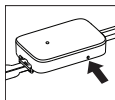
Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Den trådløse kontrolleren viser "ANTENNE KOBLES TIL" eller "SJEKK STRØM TIL ANTENNE".	Antennen er ikke koblet til strømforsyningen, eller kontrolleren er ikke riktig pareet med antennen.	Trekk ut strømadapteren fra 12V-uttaket, og sett den inn. Hvis antennen har strøm, lyser antennens statuslys i 5 sekunder og kontrolleren kobles til antennen i løpet av 30 sekunder. Merk: Utfør en nullstilling av strømmen hvis du ikke får tilgang til strømadapteren". Hvis ikke dette løser problemet, parer du kontrolleren med antennen: 1. Bruk en binders til å trykke på nullstillingsknappen på antennen. Statuslyset på antennen blinker sakte. 2. Plasser kontrolleren mindre enn 50 cm fra antenne, deretter trykker og holder du ◀▶ og ▶▶ sammen. Hvis kontrolleren ikke kobles til antennen i løpet av 30 sekunder, gjentar du trinn 1 og 2.
Statuslyset på antennen lyser.	KTC-500DAB er i oppdateringsmodus.	Fullfør oppdateringen hvis du oppdaterer programvaren. Hvis ikke, trekker du ut strømadapteren fra 12V-uttaket og setter den inn. Hvis antennen har strøm, lyser statuslyset på antennen i 5 sekunder og kontrolleren kobles til antennen i løpet av 30 sekunder. Merk: Utfør en nullstilling av strømmen hvis du ikke får tilgang til strømadapteren".
Statuslyset på antennen blinker.	Kontrolleren har mistet tilkoblingen til antennen.	Pare kontrolleren med antennen: 1. Bruk en binders til å trykke på nullstillingsknappen på antennen. Statuslyset på antennen blinker sakte. 2. Plasser kontrolleren mindre enn 50 cm fra antenne, deretter trykker og holder du ◀▶ og ▶▶ sammen. Hvis kontrolleren ikke kobles til antennen i løpet av 30 sekunder, gjentar du trinn 1 og 2.

NO
DA

Jeg kan ikke høre en lyd.	KTC-500DAB er ikke tilkoblet til kjøretøyet.	Forsikre deg om at AUX-kabelen er ordentlig koblet til kjøretøys lydsystem eller påse at du er stilt inn på korrekt FM-frekvens.
	Kjøretøys lydsystem er ikke i korrekt inngangskilde.	Endre inngangskilden i kjøretøys lydsystem til FM-radio eller AUX inngang.
	I Bluetooth-modus er ikke KTC-500DAB koblet til mobilenheten.	Slå på Bluetooth på mobilenheten. Hvis nødvendig, parer du KTC-500DAB med mobilenheten igjen. Les mer på side 14.
	Volumet er for lavt på kjøretøyet eller den tilkoblede mobilenheten.	Skru opp volumet på kjøretøyet og den tilkoblede mobilenheten.
Lyden blir forvrengt når KTC-500DAB er tilkoblet med AUX-kabel.	Forsterkningsinnstillingen er ikke korrekt.	Still inn forsterkningsinnstillingen til "LAV" eller endre til FM-sending. Les mer på side 16.
Den andre personen kan ikke høre meg under håndfrie telefonsamtaler.	Mikrofonen er ikke ordentlig tilkoblet.	Bruk instruksjonene på side 8 for å sikre at mikrofonen er ordentlig tilkoblet.
	Mikrofonen er for langt unna deg.	Flytt mikrofonen så nærme deg som mulig.
KTC-500DAB mister stadig det digitale radiosignalet.	Du kjører gjennom områder med dårlig DAB-signal.	Kontroller DAB-dekningen i området.
	KTC-500DAB er ikke korrekt installert.	Kontroller installasjonsinstruksjonene på side 6.
	Noe forårsaker interferens.	• Slå av satellittnavigasjonssystemer, dashbordkameraer eller andre enheter for å se om signalet forsterkes. • Bruk 12 V strømadapteren som medfølger, ettersom andre adaptere kan forårsake interferens.
KTC-500DAB slår seg stadig av av seg selv.	Aut standby-modus er slått på.	Hvis dette skjer for ofte, endrer du innstillingen for aut standby. Les mer på side 16.

Jeg kan ikke koble til KTC-500DAB til en kompatibel mobilenhet.	Bluetooth er slått av på mobilenheten.	Kontroller at mobilenheten er kompatibel med Bluetooth og at Bluetooth er slått på.
	En annen Bluetooth-enhet er koblet til KTC-500DAB.	Slå av Bluetooth på den andre enheten.
	KTC-500DAB er ikke korrekt parett med mobilenheten.	Par KTC-500DAB med mobilenheten igjen. Les mer på side 14.
Den trådløse kontrollere reagerer ikke eller skjermen er blank.	Batteriene i kontrollere er døde.	Skift batteriene i kontrollere.
	Programvare har sluttet å fungere.	Ta ut og sett deretter inn batteriene i kontrollere.



* Du utfører en strømnulstilling ved å bruke en binders til å trykke og holde nullstillingsknappen på antennen i 10 sekunder.

NO
DA

Korrekt kassering av dette produktet



Kassering av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder for land som har separate avfallsinnsamlingsystemer)

Produkter og batterier med symbolene som vises til venstre kan ikke kasseres som husholdningsavfall. Gammelt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier skal resirkuleres i fasiliteter som kan håndtere disse gjenstandene og deres avfallsbiprodukter. Kontakt lokale myndigheter for å finne resirkuleringsfasiliteter i nærheten av deg. Riktig resirkulering og avfallshåndtering vil bidra til å bevare ressurser og samtidig forhindre skadevirkning på helsen og miljøet.

Merk: Betegnelsen "Pb" under symbolet for batterier indikerer at dette batteriet inneholder bly.

Godkjenninger



CE-merket. Herved erklærer Kenwood at denne LPD-enheten med bånd er i samsvar med viktige krav og andre bestemmelser i R&TTE-direktiv 1999/5/EC eller RED 2014/53/EU fra 12. juni 2017. I samsvar med UNECE-regulering 10 (E-merke) og EN 62479: 2010. Du kan lese samsvarserklæringen på <http://www.pure.com/about/rtte-doc>.

Spesifikasjoner

Radio	Digital (DAB/DAB+)
Frekvensområder	Bånd III 174 - 240 Mhz
FM-senderserie	87,6 - 107,9 MHz
Display	Bakgrunnsbelyst LCD med to linjer tekstdisplay og tilpassede ikoner
Mottaker strømforsyning	DC 12 V
Strøm til trådløs kontroller	2 x AAA batterier
Bluetooth	HFP (håndfri profil), A2DP (avansert lydfordelingsprofil), AVRCP (lyd/video fjernekontrollprofil), OPP (profil for objekt-push), PBAP (profil for adresseboktilgang)
Temperaturområde	Driftstemperatur: -20 °C til +60 °C Oppbevaringstemperatur: -40 °C til +85 °C

Veiligheid

 Lees de onderstaande veiligheidsinstructies goed door voordat u de KTC-500DAB gaat gebruiken.

1. Volg de bedieningsinstructies in deze handleiding op en neem alle waarschuwingen in acht.
2. Als u de bedieningsinstructies niet opvolgt, kan dit de veiligheid van het product aantasten. Mogelijk vervalt ook de garantie op het product.
3. Gebruik dit product alleen met de meegeleverde 12 V-voedingsadapter.
4. Installeer het product niet op een wijze die een veilig gebruik van het voertuig verhindert of het functioneren van airbags of andere veiligheidssystemen aantast. Leid geen kabels en snoeren vlak langs het stuurwiel.
5. Plaats het product niet op of dichtbij componenten van de verwarmings- en ventilatiesystemen in uw voertuig.
6. Gebruik het product altijd op een wijze waarbij u veilig kunt rijden en uw voertuig goed onder controle hebt.
7. Houd het product droog en reinig het alleen met een droge doek.
8. Stel het product niet bloot aan open vuur.
9. Gebruik alleen batterijen van het in deze handleiding genoemde type en plaats ze op de juiste wijze in het apparaat. Voer lege batterijen op milieuvriendelijke wijze af. Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of open vuur.
10. Laat kinderen niet met batterijen spelen. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet en houd het uit de buurt van kinderen. Roep onmiddellijk medische hulp in als u denkt dat iemand een batterij heeft ingeslikt of op andere wijze een batterij in het lichaam heeft gebracht.
11. Gebruik het product niet bij extreem hoge of lage temperaturen.
12. Als u het product moet aansluiten aan de achterzijde van het audiosysteem in uw voertuig, maak dan alles spanningsvrij voordat u met de installatie begint. Nadat de installatie is afgerond, kunt u de voeding weer aansluiten. Raadpleeg de handleiding van uw voertuig voor meer informatie.
13. Gebruik het product niet als het is beschadigd.
14. Laat reparaties aan het product alleen uitvoeren door daartoe bevoegd vakpersoneel.
15. Maak de 12V voedingskabel van de KTC-500DAB los voordat u de accu van het voertuig vervangt.

Symbolen op het product en in de gebruikershandleiding

 Mogelijke ernstige risico's voor uw persoonlijke veiligheid. Volg alle veiligheidsinstructies bij dit symbool op om mogelijk (dodelijk) letsel te voorkomen.

 Pas op! Lees de gebruikershandleiding door, voordat u het product gebruikt.

 Voeding 12 V DC.

1A USB-aansluiting voor 1 A max.

 Toets om het product in of uit te schakelen, of in stand-by te zetten.

EN

DE

FR

IT

NO
DA

NL

Inhoud

Veiligheid

Inhoud

Overzicht

Inhoud van de doos

Bedieningselementen

Pictogrammen op de display

Aan de slag

De KTC-500DAB installeren

De beste plaats om de KTC-500DAB te installeren

De microfoon aansluiten op de antenne

De antenne installeren

De microfoon installeren

De antenne aansluiten

De draadloze controller installeren

De KTC-500DAB voor het eerst inschakelen

De KTC-500DAB in- en uitschakelen

Digital Radio

Naar digitale radiozenders luisteren

Voorkeuzestations

1 Bluetooth 14

2 De KTC-500DAB met een mobiel apparaat koppelen 14

3 Op het mobiele apparaat opgeslagen audio afspelen 14

3 Telefoongesprekken voeren met de KTC-500DAB 15

4 De persoonlijke assistent van het mobiele apparaat gebruiken 15

6 Instellingen 16

6 Overschakelen tussen de AUX-aansluiting en FM-radio 16

7 De KTC-500DAB configureren voor automatische stand-by 16

8 Radio-instellingen 17

8 Display-instellingen 18

9 De software bijwerken 19

10 Probleemoplossing 20

11

12

12

13

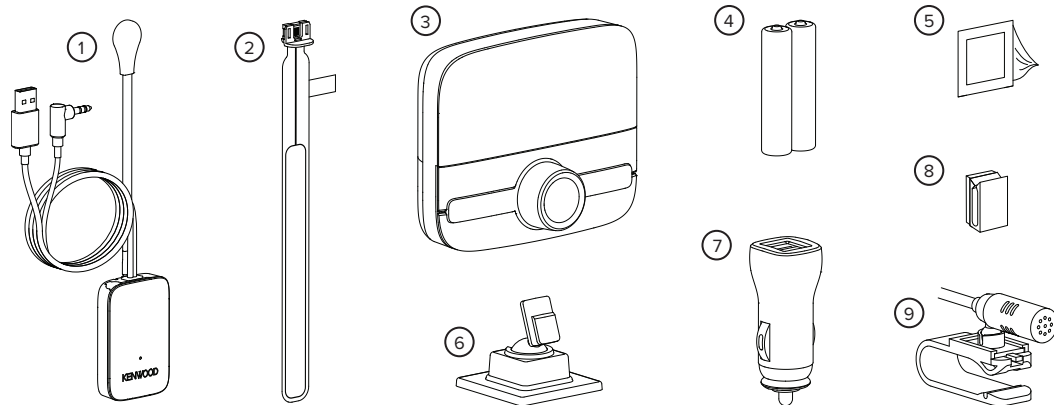
13

13

Overzicht

Inhoud van de doos

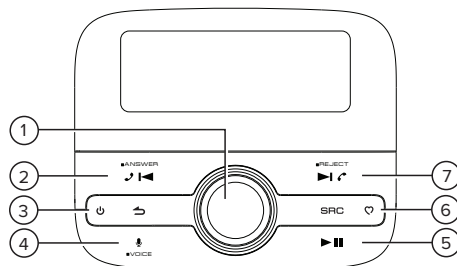
Controleer voor de installatie of u alle hieronder genoemde onderdelen hebt.



- 1 Antenne met aangesloten magnetische aarddraad
- 2 DAB-filmantenne
- 3 Draadloze controller
- 4 Twee AAA-batterijen
- 5 Reinigingsdoekjes

- 6 Voet voor draadloze controller
- 7 12 V-voedingsadapter (dubbele USB-poort)
- 8 Zelfklevende snoerclips
- 9 Microfoon

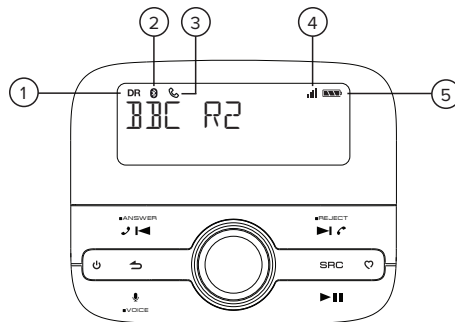
Bedieningselementen



- 1 Selecteren** Draai aan deze knop om radiozenders of songs te zoeken of instellingen en opties te selecteren. Druk op deze knop om een geselecteerde optie te bevestigen.
- 2 Vorige / oproep** Druk hierop om naar de vorige song of voorkeuzezender te springen, of om een inkomend gesprek aan te nemen.
- 3 Aan/uit / terug** Druk op deze toets om de KTC-500DAB in te schakelen. Druk op de toets en houd hem ingedrukt om de KTC-500DAB in standby te zetten. Druk op deze toets om terug te gaan naar het vorige scherm of een actie te annuleren.
- 4 Persoonlijke assistent** Druk op de toets en houd hem ingedrukt om de persoonlijke assistent op uw mobiele apparaat op te roepen.
- 5 Afspelen** Druk op deze toets om songs af te spelen via Bluetooth of het afspelen te pauzeren, of om de radio te dempen.
- 6 Bron / voorkeuzestations** Druk op de toets om het hoofdmenu op te roepen. Druk op de toets en houd hem ingedrukt om uw voorkeuzestations weer te geven.
- 7 Volgende / gesprek beëindigen** Druk hierop om naar de volgende song of voorkeuzezender te springen, of om een inkomend gesprek te weigeren.

Pictogrammen op de display

De onderstaande pictogrammen worden weergegeven op de display van de draadloze controller.



- | | | | |
|---|---------------------------|---|---|
| 1 | Modus voor digitale radio | 4 | Signaalsterkte van het aangesloten mobiele apparaat |
| 2 | Bluetooth-modus | 5 | Accuniveau van het aangesloten mobiele apparaat |
| 3 | Telefoongesprek actief | | |

Aan de slag

De KTC-500DAB installeren

Voordat u de KTC-500DAB kunt gebruiken, moet u het volgende doen:

1. De microfoon aansluiten op de antenne.
2. De antenne installeren in het voertuig.
3. De microfoon installeren in het voertuig.
4. De antenne aansluiten op het audiosysteem van het voertuig, met een audiosnoer of via FM-radio.
5. De draadloze controller installeren.
6. De KTC-500DAB voor het eerst inschakelen.

Voertuigvereisten

- Audiosysteem geïnstalleerd, met AUX-ingang (3,5 mm) of FM-ontvanger
- Standaard 12 V negatief geaarde aansluiting. De KTC-500DAB kan niet worden gebruikt met een 24 V-voeding.

Het beste DAB-signaal ontvangen

Net als bij FM-radio bepaalt uw locatie mede de sterkte van het DAB-signaal. U kunt door gebieden rijden waar het signaal te zwak is voor de KTC-500DAB.

Hieronder volgen enkele aanwijzingen om het best mogelijke DAB-signaal te krijgen als de dekking niet goed is of het signaal zwak is.

- Volg de installatie-instructies precies op.
- Let erop dat de aarddraad met magneet op de antenne is aangesloten.
- Gebruik de meegeleverde 12 V-voedingsadapter. Adapters van andere merken kunnen interferentie veroorzaken.
- Schakel andere apparaten in het voertuig uit als u die niet gebruikt. Apparaten zoals satnav-systemen en dashcams kunnen interferentie veroorzaken.

De beste plaats om de KTC-500DAB te installeren

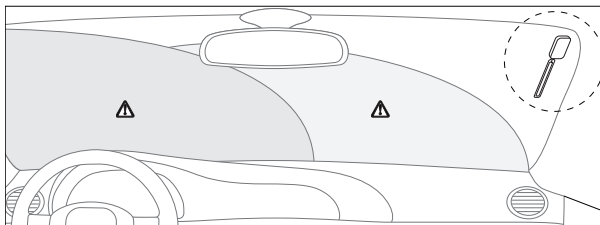


Let erop dat u de KTC-500DAB installeert op een veilige plaats in het voertuig. Installeer geen onderdelen op plaatsen waar ze een veilig gebruik van het voertuig verhinderen, of het functioneren van airbags of andere veiligheidssystemen aantasten. Houd kabels en snoeren uit de buurt van het stuurwiel.

De beste plaats voor de antenne

Het wordt aanbevolen om de antenne van de KTC-500DAB in de bovenhoek van de voorruit te plaatsen, aan de passagierszijde van het voertuig.

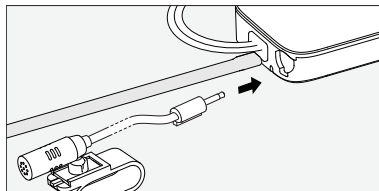
Kies een plek uit op de voorruit waar de ruitenwissers niet overheen gaan. Let erop dat de antenne en de draadloze controller niet het zicht van de bestuurder blokkeren.



Verwarming of metaalhoudende UV-filters in de voorruit kunnen interferentie met het DAB-signaal veroorzaken. Kies een plek op de voorruit uit waar zich geen verwarmingselementen of UV-filter bevinden.

- ❗ Als u meer informatie nodig hebt over hoe u de KTC-500DAB veilig en volgens de wet in uw voertuig installeert, neemt u contact op met plaatselijke dienst voor verkeersveiligheid.

De microfoon aansluiten op de antenne

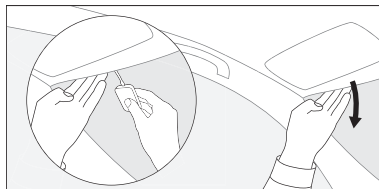


1. Steek de microfoonconnector in de ingang aan de bovenzijde van de antenne. Let erop dat de connector vastklikt.

Opmerking: Duw het microfoonsnoer stevig naar binnen, zodat het volledig is ingestoken.

2. Klem de microfoon tijdelijk op een plek in de buurt van de bestuurdersstoel. Let er hierbij op dat het microfoonsnoer niet in de weg zit terwijl u de antenne installeert. Plaats de microfoon bijvoorbeeld op de zonneklep van de bestuurder.

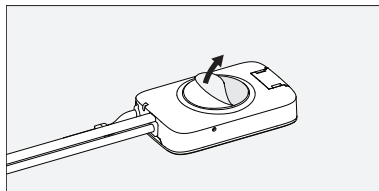
De antenne installeren

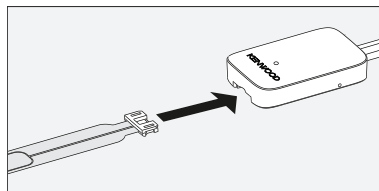


1. Bepaal waar op voorruit u de antenne wilt plaatsen. Deze plek moet zo hoog mogelijk op de ruit zijn en minsten 4 cm uit de zijkant.

⚠ Let erop dat de antenne niet het zicht van de bestuurder blokkeert.

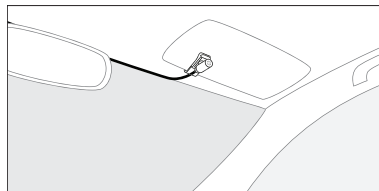
2. Trek voorzichtig de dakbekleding aan de voorzijde van het voertuig omlaag, zodat een kleine spleet zichtbaar is.
3. Duw de aarddraad met magneet door de spleet, met de zilverkleurige magneet aan de bovenzijde. Let erop dat de magneet contact maakt met de metalen carrosserie van de auto.
4. Maak de gekozen plek op de voorruit schoon met een reinigingsdoekje en laat dit opdrogen.
5. Verwijder het beschermpapier van de kleeftape op de antenne en duw de antenne op zijn plaats.





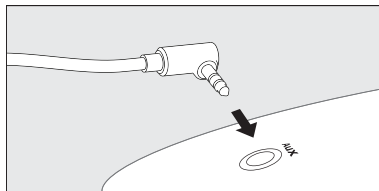
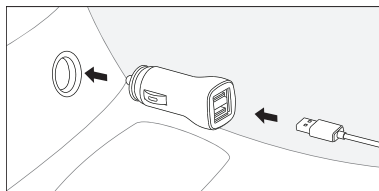
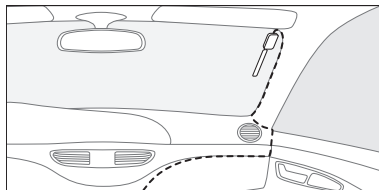
6. Steek de connector van de DAB-filmantenne in de aansluiting op de antenne.
7. Verwijder voorzichtig het bescherm papier van de kleeftape op de DAB-filmantenne en plak de antenne op de voorruit. Let erop dat u de antenne niet knikt of vouwt.

De microfoon installeren



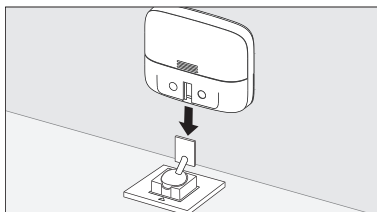
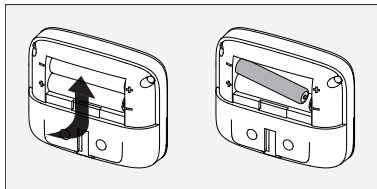
1. Breng de microfoon aan op een plek dichtbij de bestuurdersstoel. Verberg, indien mogelijk, het microfoonsnoer onder de dakbekleding. Als dat niet gaat, kunt u het microfoonsnoer met de zelfklevende clips vastzetten aan de bovenzijde van de voorruit.
2. Zet de microfoon met de clip vast op een geschikte plaats, bijvoorbeeld aan de dakbekleding of op de zonneklep van de bestuurder.

De antenne aansluiten



1. Leid het antennesnoer naar de 12 V-aansluiting ('sigaretteaansteker') in het voertuig.
2. Als dat mogelijk is, kunt u hem achter de bekleding van de A-stijl (de stijl naast de voorruit) verbergen. Als dat niet gaat, kunt u het snoer met de zelfklevende clips vastzetten op de autoruit en het dashboard.
3. Trek het snoer met de audioaansluiting voorzichtig los van de voedingskabel met de USB-connector.
4. Sluit de USB-connector van de voedingskabel aan op de meegeleverde 12 V-voedingsadapter en steek dan de adapter in de 12 V-aansluiting van het voertuig.
5. Als u de KTC-500DAB aansluit met het audiosnoer, steek dan de connector daarvan in de AUX-ingang van uw voertuig. Als u de KTC-500DAB via FM-radio aansluit, kunt u het audiosnoer opbergen zodat het niet in de weg zit.
 - ❗ Voor de beste audiokwaliteit wordt het aangeraden om de KTC-500DAB aan te sluiten met het audiosnoer.

De draadloze controller installeren



1. Schuif de achterkap van de draadloze controller af en plaats de batterijen in het batterijvak. Plaats de kap weer terug.
2. Bepaal waar u de controller op het dashboard van het voertuig wilt plaatsen. Maak daar het oppervlak schoon met een reinigingsdoekje en laat het opdrogen.
⚠ Let erop dat de draadloze controller niet het zicht van de bestuurder blokkeert.
3. Verwijder het bescherm papier van de kleeftape onder de voet van de controller en plaats de voet zachtjes op de gewenste plek. Druk de voet voorzichtig aan, zodat de tape goed vasthecht.
4. Schuif de controller op de voet totdat hij vastklikt.

De KTC-500DAB voor het eerst inschakelen

Als de installatie van de KTC-500DAB is afgerond, kunt u hem inschakelen en configureren.

1. Schakel de antenne in door de contactsleutel van het voertuig naar ON te draaien. De draadloze controller maakt binnen enkele seconden verbinding met de antenne. Als dit niet gebeurt, raadpleeg dan pagina 20.
 2. Draai aan de Selecteren-knop om de displaytaal te selecteren en druk op de knop om uw keuze te bevestigen.
 3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer de wijze waarop de KTC-500DAB verbinding maakt met het audiosysteem van uw voertuig. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.
 - Als u de KTC-500DAB aansluit met het audiosnoer, kiest u 'LIJN UIT'.
 - Als u de KTC-500DAB verbinding laat maken via FM-radio, kiest u 'FM-ZENDER' en vervolgens een beschikbare FM-frequentie. Let erop dat u een frequentie gebruikt waarop geen FM-radiostation uitzendt.
- i** Stel het audiosysteem van het voertuig in op dezelfde FM-frequentie als de KTC-500DAB. U kunt deze frequentie opslaan als een voorkeuzestation, zodat u hem later makkelijk weer terugvindt.

Nadat u de verbinding met het audiosysteem hebt ingesteld, begint de KTC-500DAB te scannen naar digitale radiostations. Als deze zogeheten automatische afstemming is afgerond, kunt u digitale radiozenders gaan beluisteren.

De KTC-500DAB in- en uitschakelen

- Druk op  om de KTC-500DAB in te schakelen.
- Als u de KTC-500DAB in stand-by wilt zetten (waarmee u ook stroom spaart), drukt u op  en houdt u deze toets ingedrukt.

Opmerking: Standaard wordt de antenne na vier uur in stand-by gezet. De display op de draadloze controller wordt na 15 seconden gedimd. Meer informatie over de displayhelderheid vindt u op pagina 18.

Digital Radio

Naar digitale radiozenders luisteren

1. Druk op **SRC**.
2. Druk op de Selecteren-knop en selecteer 'DIG. RADIO'.
3. Draai aan de Selecteren-knop om een andere radiozender te selecteren. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.

Voorkeuzestations

U kunt maximaal 20 favoriete digitale radiostations opslaan in de lijst met voorkeuzestations.

Een radiostation opslaan als voorkeuzestations

1. Als u een radiostation hebt gevonden dat u in de lijst wilt opslaan, druk dan op  en houd deze toets ingedrukt.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer het voorkeuzenummer waaronder u het station wilt opslaan. Als onder het nummer al een radiostation is opgeslagen, kunt u dit overschrijven.
3. Druk weer op  en houd deze toets ingedrukt. Het radiostation wordt onder het gekozen nummer opgeslagen.

Naar een voorkeuzestation luisteren

1. Druk tijdens het luisteren naar digitale radio op  en houd deze toets ingedrukt.
2. Draai aan de Selecteren-knop totdat het nummer van voorkeuzestation is geselecteerd waarnaar u wilt luisteren. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.

 Druk op  of  om door te springen naar het vorige of de volgende voorkeuzestation.

Bluetooth

De KTC-500DAB met een mobiel apparaat koppelen

U kunt door middel van Bluetooth draadloos verbinding maken met een mobiel apparaat. Vervolgens kunt u muziek streamen vanaf het mobiele apparaat en handsfree telefoongesprekken voeren.

1. Schakel op uw mobiele apparaat Bluetooth in.
2. Druk op de draadloze controller van de KTC-500DAB de knop **SRC** in.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'BLUETOOTH' > 'KOPPELEN'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
4. Selecteer in de lijst met Bluetooth-apparaten op uw mobiele apparaat de KTC-500DAB en laat de apparaten verbinding maken.

Nadat u een mobiel apparaat met de KTC-500DAB hebt gekoppeld, maakt de KTC-500DAB automatisch verbinding wanneer dit apparaat in de buurt is.

i Als u de KTC-500DAB een gekoppeld apparaat wilt laten vergeten, drukt u op **SRC**. Selecteer 'INSTELLINGEN' > 'BLUETOOTH' > 'WISSEN'.

Op het mobiele apparaat opgeslagen audio afspelen

Als u via Bluetooth verbinding maakt met de KTC-500DAB, kunt u muziek afspelen die is opgeslagen op uw mobiele apparaat.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'BT-MUZIEK'. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer de gewenste song. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.
4. Druk op **◀** of **▶** om door te springen naar de vorige of de volgende song. Druk op **||** om de huidige song af te spelen of te pauzeren.

Opmerking: Als de display de melding 'BLADEREN NT BESCHIKBAAR' weergeeft, biedt uw mobiele apparaat of de huidige app geen ondersteuning voor browsen.

Als de display het teken '+' weergeeft, is het huidige item een map met audiobestanden. Druk op de Selecteren-knop om de map te openen.

Telefoongesprekken voeren met de KTC-500DAB

U kunt handsfree telefoongesprekken voeren met de KTC-500DAB, als deze via Bluetooth verbinding maakt met uw mobiele apparaat. Als de volumeregeling of de microfoon niet werken, raadpleeg dan pagina 21.

Een contactpersoon bellen

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'TELEFOONBOEK' > 'CONTACTEN'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en zoek de gewenste contactpersoon in uw telefoonboek.
4. Druk op de Selecteren-knop. De contactpersoon wordt gebeld.
5. Druk op  om het gesprek te beëindigen.

i Als u uw belgeschiedenis op de KTC-500DAB wilt bekijken, drukt u op **SRC**. Selecteer 'TELEFOONBOEK' om uw uitgaande, inkomende en gemiste gesprekken te bekijken.

Een gesprek aannemen of weigeren

- Als u een inkomend gesprek wilt aannemen, drukt u op . Druk op  om het gesprek te beëindigen.
- Als u een inkomend gesprek wilt weigeren, drukt u op .

De persoonlijke assistent van het mobiele apparaat gebruiken

Als u via Bluetooth verbinding maakt met de KTC-500DAB, kunt u hiermee de persoonlijke assistent van uw apparaat oproepen.

1. Druk op de toets  en houd deze vast.
2. Wanneer de persoonlijke assistent vervolgens vraagt wat u wenst, stelt u uw vraag.

i Druk op  of  om de persoonlijke assistent weer uit te schakelen.

Instellingen

Overschakelen tussen de AUX-aansluiting en FM-radio

U kunt de wijze instellen waarop de KTC-500DAB verbinding maakt met het audiosysteem van het voertuig.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'FREQUENTIE'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer de wijze waarop de KTC-500DAB verbinding maakt met het audiosysteem van uw voertuig. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.
 - Als u de KTC-500DAB aansluit met het audiosnoer, kiest u 'LIJN UIT'. Draai aan de Selecteren-knop om een versterkingsinstelling te selecteren. U kunt kiezen uit 'LAAG' en 'NORMAAL'. Druk op de Selecteren-knop om uw keuze te bevestigen. Als de audio vervormd klinkt, kiest u 'LAAG'.
 - Als u de KTC-500DAB verbinding laat maken via FM-radio, kiest u 'FM-ZENDER' en vervolgens een beschikbare FM-frequentie. Let erop dat u een frequentie gebruikt waarop geen FM-radiostation uitzendt.

De KTC-500DAB configureren voor automatische stand-by

Standaard wordt de KTC-500DAB na vier uur in stand-bymodus gezet. U kunt dit interval aanpassen.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'AUTOMATISCH STAND-BY'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer een stand-byvertraging tussen 1 en 8 uur. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.

Radio-instellingen

Automatisch afstemmen uitvoeren

Als u geen digitale radiostations kunt vinden, kunt de KTC-500DAB opnieuw laten afstemmen.

- U voert een automatische afstemming uit in de modus voor digitale radio. Druk de Selecteren-knop in en houd hem ingedrukt.

Alternatieve radiostations opzoeken bij zwak signaal

Als het signaal van het gekozen radiostation zwak is, probeert de KTC-500DAB automatisch een sterker signaal te vinden. Als de KTC-500DAB geen sterker signaal voor het ingestelde station kan vinden, kan het automatisch een soortgelijk radiostation kiezen. Dit moet worden ondersteund door de zender.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'DIG. RADIO' > 'ALT STATION'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'AAN' of 'UIT'. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.

Verkeersinformatie in- en uitschakelen

U kunt de KTC-500DAB instellen om automatisch naar de verkeersinformatie over te schakelen wanneer u naar de digitale radio luistert. Wanneer de KTC-500DAB de verkeersinformatie laat horen, geeft de display de melding 'VERKEER' weer.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'DIG. RADIO' > 'VERK. INFO'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'AAN' of 'UIT'. Druk op de knop om uw keuze te bevestigen.

i Als u de verkeersinformatie wilt onderbreken en terug wilt gaan naar uw radiostation, drukt u op **↶**.

Display-instellingen

De displaytaal wijzigen

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'DISPLAY' > 'TAAL'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer de gewenste taal. Druk de knop in om uw keuze te bevestigen.

De weergegeven informatie aanpassen

De KTC-500DAB kan de naam weergeven van het radiostation waarnaar u luistert, of de kwaliteit en de sterkte van het radiosignaal.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'DISPLAY' > 'INFO'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer de gewenste instelling. Druk de knop in om uw keuze te bevestigen.
 - Als u de naam van het radiostation wilt laten weergeven, kiest u 'STATION'.
 - Als u de kwaliteit en sterkte van het radiosignaal wilt laten weergeven, kiest u 'KWALITEIT'.

De displayhelderheid instellen

De displayhelderheid wordt automatisch geregeld door middel van een lichtsensor. U kunt de helderheid echter ook handmatig instellen.

1. Druk op **SRC**.
2. Draai aan de Selecteren-knop en selecteer 'INSTELLINGEN' > 'DISPLAY' > 'HELDERHEID' > 'HANDMATIG'. Druk bij elke stap op de knop om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de Selecteren-knop om het gewenste helderheidsniveau in te stellen en druk op de knop om uw keuze te bevestigen.
 - ❗ De display van de draadloze controller wordt na 15 seconden automatisch gedimd. Als u een ander interval voor het dimmen van het scherm wilt instellen, kiest u 'INSTELLINGEN' > 'DISPLAY' > 'TIME-OUT'.

De software bijwerken

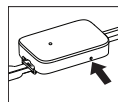
Van tijd tot tijd publiceren wij software-updates ter verbetering van de KTC-500DAB. Meer informatie over het bijwerken van de software van uw KTC-500DAB vindt u op kenwood.com/cs/ce/.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De draadloze controller geeft de melding 'ANTENNE VERBINDEN' of 'CNTR. VOED. NAAR ANTEN.'.	De antenne is niet aangesloten op de voeding, of de controller is niet correct gekoppeld met de antenne.	Neem de stekker van de voedingsadapter uit de 12 V-aansluiting en steek hem er dan weer in. Als de antenne aangesloten is op de voeding, brandt de statusindicator van de antenne gedurende vijf seconden. De controller maakt binnen 30 seconden verbinding met de antenne. Opmerking: Als u niet bij de netvoedingsadapter kunt, voer dan een reset uit*. Als het probleem hierdoor niet wordt opgelost, koppel de controller dan (opnieuw) met de antenne: 1. Druk met een paperclip de resetknop op de antenne in. De statusindicator van de antenne gaat langzaam knipperen. 2. Plaats de controller op maximaal 50 cm van de antenne en druk vervolgens tegelijkertijd op de toetsen ◀▶ en ▶▶ en houd ze vast. Als de controller niet binnen 30 seconden verbinding maakt met de antenne, herhaal dan stappen 1 en 2.
De statusindicator van de antenne brandt continu.	De KTC-500DAB is in update-modus.	Als u bezig bent de software bij te werken, laat de update dan voltooiën. Als dit niet het geval is, neem dan de stekker van de voedingsadapter uit de 12 V-aansluiting en steek hem er daarna weer in. Als de antenne aangesloten is op de voeding, brandt de statusindicator van de antenne gedurende vijf seconden. De controller maakt binnen 30 seconden verbinding met de antenne. Opmerking: Als u niet bij de netvoedingsadapter kunt, voer dan een reset uit*.

De statusindicator van de antenne knippert.	De controller heeft geen verbinding meer met de antenne.	Koppel de controller weer met de antenne: 1. Druk met een paperclip de resetknop op de antenne in. De statusindicator van de antenne gaat langzaam knipperen. 2. Plaats de controller op maximaal 50 cm van de antenne en druk vervolgens tegelijkertijd op de toetsen ◀▶ en ▶ en houd ze vast. Als de controller niet binnen 30 seconden verbinding maakt met de antenne, herhaal dan stappen 1 en 2.
Ik hoor helemaal geen geluid.	De KTC-500DAB heeft geen verbinding met het audiosysteem van uw voertuig.	Controleer of de audiokabel goed is aangesloten op de AUX-ingang van het audiosysteem, of dat de autoradio is afgestemd op de juiste FM-frequentie.
	Het audiosysteem van het voertuig is niet ingesteld op de juiste invoerbron.	Stel de invoerbron van het audiosysteem in op FM-radio dan wel de AUX-ingang.
	In Bluetooth-modus heeft de KTC-500DAB geen verbinding met uw mobiele apparaat.	Schakel op uw mobiele apparaat Bluetooth in. Koppel indien nodig de KTC-500DAB opnieuw met uw mobiele apparaat. Meer informatie over dit onderwerp vindt u op pagina 14.
	Het geluidsvolume is te laag ingesteld op het audiosysteem en/of het aangesloten mobiele apparaat.	Stel het volume hoger in op het audiosysteem en/of het aangesloten mobiele apparaat.
Het geluid klinkt vervormd wanneer de KTC-500DAB is aangesloten via de audiokabel.	De versterkingsinstelling is verkeerd geconfigureerd.	Stel de versterkingswaarde in op 'LAAG' of configureer een verbinding via FM-radio. Meer informatie over dit onderwerp vindt u op pagina 16.

Wanneer ik hands-free een telefoongesprek voer, kan mijn gesprekspartner mij niet horen.	De microfoon is niet volledig aangesloten.	Voer de instructies op pagina 8 uit en let erop dat de microfoon correct is aangesloten.
	De microfoon is te ver van u weg.	Verplaats de microfoon naar een plek zo dicht mogelijk bij u.
De KTC-500DAB raakt telkens het digitale signaal kwijt.	U rijdt door een gebied met een zwak DAB-signaal.	Controleer de dekking van het DAB-signaal in uw gebied.
	De KTC-500DAB is niet correct geïnstalleerd.	Loop de installatie-instructies op pagina 6 door.
	Er is interferentie aanwezig.	• Schakel alle andere apparaten uit, zoals het satnav-systeem of de dashcam, om te zien of de ontvangst verbetert. • Gebruik de meegeleverde 12 V-voedingsadapter. Adapters van andere merken kunnen interferentie veroorzaken.
De KTC-500DAB wordt telkens automatisch uitgeschakeld.	De modus voor automatische stand-by is ingeschakeld.	Als het apparaat te vaak wordt uitgeschakeld, pas dan het stand-by-interval aan. Meer informatie over dit onderwerp vindt u op pagina 16.
Mijn compatibele mobiele apparaat kan geen verbinding maken met de KTC-500DAB.	Bluetooth is uitgeschakeld op het mobiele apparaat.	Controleer of uw mobiele apparaat echt Bluetooth-compatibel is en Bluetooth is ingeschakeld.
	Een ander Bluetooth-apparaat heeft verbinding met de KTC-500DAB.	Schakel Bluetooth uit op het andere apparaat.
	De KTC-500DAB is niet correct gekoppeld met uw mobiele apparaat.	Koppel de KTC-500DAB opnieuw met uw mobiele apparaat. Meer informatie over dit onderwerp vindt u op pagina 14.
De draadloze controller reageert niet meer of het scherm geeft niets weer.	De batterijen in de controller zijn leeg.	Vervang de batterijen in de controller.
	De software is vastgelopen.	Neem de batterijen uit de controller en plaats ze weer terug.



* Voor een reset houdt u met een paperclip gedurende 10 seconden de reset-knop op de antenne ingedrukt.

Correcte verwijdering van dit product



Verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparaten en batterijen (voor landen waar systemen voor gescheiden afvalinzameling zijn ingevoerd)

Producten en batterijen met de links weergegeven symbolen mogen niet worden verwijderd als huishoudelijk afval. Afgedankte elektrische en elektronische apparaten en batterijen moeten worden gerecycled in een systeem dat deze artikelen en de resulterende afvalstoffen kan verwerken. Vraag uw plaatselijke overheid om informatie over de dichtstbijzijnde faciliteit voor recycling. Correcte recycling en verwijdering van afval helpen hulpbronnen te sparen en voorkomen schadelijke effecten op de menselijke gezondheid en het milieu.

Opmerking: Als bij een batterij onder het symbool de letters "Pb" worden vermeld, geeft dit aan dat de betreffende batterij lood bevat.

Certificeringen

CE CE-markering. Kenwood verklaart bij deze dat dit Band II LPD-apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de R&TTE-Richtlijn 1999/5/EG of de Richtlijn Radioapparatuur (RED) 2014/53/EU van 12 juni 2017. Voldoet aan UNECE-richtlijn 10 (E-keurmerk) en EN 62479: 2010. U kunt de verklaring van overeenstemming lezen op <http://www.pure.com/about/rtte-doc>.

Specificaties

Radio	Digitaal (DAB/DAB+)
Frequentiebereiken	Band III 174 - 240 Mhz
Zendbereik voor FM	87,6 - 107,9 MHz
DISPLAY	Backlit Icd-scherm met tweeregelige tekstweergave en aangepaste pictogrammen
Voeding ontvanger	12 V DC
Voeding draadloze controller	2 x AAA-batterijen
Bluetooth	HFP (Hands Free Profile), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), OPP (Object Push Profile), PBAP (Phone Book Access Profile)
Temperatuurbereik	Temperatuur bij gebruik: -20 °C tot +60 °C Temperatuur bij opslag: -40 °C tot +85 °C



Powered by
PURE



KENWOOD

www.kenwood.com

EU Representative:
JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.
Amsterdamseweg 37
1422 AC UITHOORN
The Netherlands

107CJ_v2

